

# TÜRK NIPPON SİGORTA A.Ş

## 1 OCAK - 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### 1. Genel Bilgiler

**1.1 Ana şirketin adı:** 30 Haziran 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibariyle Türk Nippon Sigorta A.Ş.'nin ("Şirket") doğrudan ve nihai ortağı Harel Insurance Investment and Financial Services Ltd.'dir (2.13 no'lu dipnot).

**1.2 Kuruluşun ikametgahı ve yasal yapısı, Şirket olarak oluştuğu ülke ve kayıtlı büronun adresi:** Şirket, İstanbul, Türkiye'de 21 Mayıs 1991 tarihinde tescil edilmiştir. Şirket'in merkezi ve Genel Müdürlüğü İstanbul'da olup, Mahir İz Cad. No:24 Altunizade Üsküdar İstanbul adresinde faaliyet göstermektedir. Şirket'in 30 Haziran 2013 tarihi itibariyle Güney ve Doğu Anadolu, Ege, İç Anadolu ve Marmara Bölge Müdürlükleri bulunmaktadır.

1999 yılında Şirket'in hisselerinin %96.24'üne Tasarruf Mevduatı Sigorta Fonu ("TMSF") tarafından el konulmuştur. Bu tarih itibariyle Şirket'in kalan hisseleri büyük ölçüde Nipponkoa Insurance Company'ye ait bulunmaktaydı. 2001 yılının Ekim ayında TMSF hisselerini Hussein Nuaman Soufraki Holding ("HNS Holding") ve Hussein Nuaman Soufraki'e satmıştır. HNS Holding A.Ş. ve Hussein Nuaman Soufraki, 6 Kasım 2008 tarihinde, T.C. Başbakanlık Hazine Müsteşarlığı'nın ("Hazine Müsteşarlığı") 4 Kasım 2008 tarih ve B.02.1.HZN.0.10.025.02 sayılı izni çerçevesinde Şirket hisselerini Harel Insurance Investments and Financial Services Ltd. (%87.67), Sefa Gürkan (%9.00) ve Sedat Gürkan'a (%1.00) satmıştır ve söz konusu tarih itibariyle Şirket'in ana ortağı Harel Insurance Investments and Financial Services Ltd ("Harel") olmuştur. Şirket Hazine Müsteşarlığı'nın denetimi ve onayının ardından poliçe düzenleme yetkisini 6 Nisan 2009 tarihinde geri almış ve 15 Mayıs 2009 tarihinden itibaren yeniden poliçe düzenlemeye başlamıştır. 2009 yılı içerisinde Harel, TMSF'den %1.57 oranında hisse daha satın almıştır. Şirket sermayesi, 2011 yılı içerisinde 29 Mart 2011 tarihli Genel Kurul kararı neticesinde 38,710,000 TL'den 48,710,000 TL'ye nakit olarak artırılmıştır. Söz konusu sermaye artırımının sonrasında, Harel'in Şirket sermayesindeki payı %99.98 olmuştur. Şirket'in 30 Nisan 2013 tarihinde yapılan Olağan Genel Kurul Toplantısı'nda Türk Ticaret Kanunu'nun ("TTK") 376. maddesi uyarınca, Şirket'in son yıllık bilançosuna göre, sermaye ile kanuni yedek akçeler toplamının üçte ikisinin, birikmiş zararlar sebebiyle karşılıksız kalmasından dolayı, TTK'nın ilgili hükümlerinin gereğini yerine getirmek ve birikmiş zararlar sonucu oluşan bilanço açığını kapatmak amacıyla, Şirket sermayesinin 48,710,000 TL'den 14,613,000 TL'ye azaltılmasına ve Şirket'ten herhangi bir nakit çıkışı olmaksızın azaltılan sermayenin geçmiş yıl zararlarından mahsup edilmesine karar verilmiştir. 30 Haziran 2013 tarihi itibariyle Harel'in Şirket sermayesindeki payı %99.98'dir (31 Aralık 2012: %99.98) (2.13 no'lu dipnot).

**1.3 İşletmenin fiili faaliyet konusu:** Şirket kaza, hastalık/sağlık, kara araçları, hava araçları, su araçları, nakliyat, yangın ve doğal afetler, genel zararlar, kara araçları sorumluluk, hava araçları sorumluluk, su araçları sorumluluk, genel sorumluluk, emniyeti suistimal, finansal kayıplar ve hukuksal koruma branşlarında faaliyet göstermektedir.

**1.4 Kuruluşun faaliyetlerinin ve esas çalışma alanlarının niteliklerinin açıklaması:** 1.2 ve 1.3 no'lu dipnotlarda açıklanmıştır.

**1.5 Kategorileri itibariyle yıl içinde çalışan personelin ortalama sayısı:**

	30 Haziran 2013	30 Haziran 2012
Üst ve orta kademeli yöneticiler	14	15
Diğer personel	37	39
	<b>51</b>	<b>54</b>

**1.6 Yönetim kurulu başkan ve üyeleriyle genel müdür, genel koordinatör, genel müdür yardımcısı gibi üst yöneticilere cari dönemde sağlanan ücret ve benzeri menfaatlerin toplam tutarı:** 727,336 TL (1 Nisan - 30 Haziran 2013: 199,367 TL), (1 Ocak - 30 Haziran 2012: 481,952 TL), (1 Nisan - 30 Haziran 2012: 287,395 TL).

**1.7 Finansal tablolarda; yatırım gelirlerinin ve faaliyet giderlerinin (personel, yönetim, araştırma geliştirme, pazarlama ve satış, dışarıdan sağlanan fayda ve hizmetler ile diğer faaliyet giderleri) dağıtımında kullanılan anahtarlar:** Şirket, hayat dışı teknik karşılıkları karşılayan varlıkların yatırıma yönlendirmesinden elde ettiği tüm gelirleri, teknik olmayan bölümden teknik bölüme aktarmış, diğer yatırım gelirlerini ise teknik olmayan bölüm içerisinde bırakmıştır. Faaliyet giderlerinin (personel, yönetim, araştırma ve geliştirme, pazarlama ve satış, dışarıdan sağlanan fayda ve hizmet giderleri ile diğer faaliyet giderleri) alt branşlara dağıtımını ise, her bir alt branş için son 3 yılda üretilen poliçe sayısı, brüt yazılan prim miktarı ile hasar ihbar adedinin toplam üretilen poliçe sayısı, brüt yazılan prim miktarına ve hasar ihbar adedine oranlanmasıyla bulunan 3 oranın ortalamasına göre dağıtmıştır.

# TÜRK NIPPON SİGORTA A.Ş

## 1 OCAK - 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

- 1.8 Finansal tabloların tek bir şirketi mi yoksa şirketler grubunu mu içerdiği:** Finansal tablolar tek bir şirketi (Türk Nippon Sigorta A.Ş.) içermektedir.
- 1.9 Raporlayan işletmenin adı veya diğer kimlik bilgileri ve bu bilgide önceki bilanço tarihinden beri olan değişiklikler:** Şirket'in adı ve diğer kimlik bilgileri 1.1, 1.2, ve 1.3 no'lu dipnotlarda belirtilmiş olup bu bilgilerde önceki bilanço tarihinden bu yana herhangi bir değişiklik olmamıştır.
- 1.10 Bilanço tarihinden sonraki olaylar:** 1 Ocak - 30 Haziran 2013 ara hesap dönemine ait finansal tabloları değiştirme ve onaylama yetkisi Yönetim Kurulu'nda olup, söz konusu ara dönem finansal tablolar, Yönetim Kurulu adına, Genel Müdür Ethem Baturalp Pamukçu, Mali İşler Genel Müdür Yardımcısı Cem Ekiz ve Mali İşler Yöneticisi Serkan İnce tarafından 12 Ağustos 2013 tarihinde imzalanarak onaylanmıştır. Bilanço tarihinden sonraki olaylar 46 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

## 2. Önemli Muhasebe Politikalarının Özeti

### 2.1 Hazırlık Esasları

Şirket, finansal tablolarını, 5684 sayılı Sigortacılık Kanunu ile Hazine Müsteşarlığı'nın sigorta ve reasürans şirketleri için öngördüğü esaslara göre hazırlamaktadır.

Finansal tablolar Hazine Müsteşarlığı tarafından, 30 Aralık 2004 tarih ve 25686 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan Sigortacılık Hesap Planı ve İzahnamesi Hakkında Tebliğ (Sigortacılık Muhasebe Sistemi Tebliğ No: 1) içerisinde yer alan Sigortacılık Hesap Planı ile 27 Aralık 2011 tarih ve 2011/14 sayılı Sigortacılık Hesap Planında Yeni Hesap Kodları Açılmasına Dair Sektör Duyurusu uyarınca düzenlenmektedir. Düzenlenen finansal tabloların biçim ve içerikleri ile bunların açıklama ve dipnotları 18 Nisan 2008 tarih ve 26851 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan Finansal Tabloların Sunumu Hakkında Tebliğ ve 31 Mayıs 2012 tarih ve 2012/7 sayılı Yeni Hesap Kodları ile Finansal Tabloların Sunumuna İlişkin Sektör Duyurusu uyarınca belirlenmektedir.

Şirket 1 Ocak 2008 tarihinden itibaren faaliyetlerini, 14 Temmuz 2007 tarihinde yayımlanan ve 1 Ocak 2008 tarihinde yürürlüğe giren "Sigorta ve Reasürans Şirketleri ile Emeklilik Şirketlerinin Finansal Raporlamaları Hakkında Yönetmelik" doğrultusunda, söz konusu yönetmelik ve Kamu Gözetimi, Muhasebe ve Denetim Standartları Kurumu (eski adıyla Türkiye Muhasebe Standartları Kurulu) tarafından açıklanan Türkiye Muhasebe Standartları ("TMS") ve Türkiye Finansal Raporlama Standartları ("TFRS") ile Hazine Müsteşarlığı tarafından muhasebe ve finansal raporlama esaslarına ilişkin yayımlanan diğer yönetmelik, açıklama ve genelgeler çerçevesinde muhasebeleştirilmektedir. Hazine Müsteşarlığı'nın 18 Şubat 2008 tarih ve 9 sayılı yazısına istinaden 2008 yılında "TMS 1-Finansal Tablolar ve Sunum", "TMS 27-Konsolide ve Konsolide Olmayan Finansal Tablolar", "TFRS 1-TFRS'ye Geçiş" ve "TFRS 4-Sigorta Sözleşmeleri" bu uygulamanın kapsamı dışında tutulmuştur. Bununla birlikte, sigorta şirketlerinin 31 Aralık 2008 tarih ve 27097 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan Sigorta ve Reasürans Şirketleri İle Emeklilik Şirketlerinin Konsolide Finansal Tablolarının Düzenlenmesine İlişkin Tebliğ'i 31 Mart 2009 tarihinden itibaren uygulamaları gerekmekte olup Şirket'in bu kapsamda konsolide etmesi gereken bağlı ortaklığı bulunmadığından, konsolide finansal tablo hazırlaması gerekmemektedir.

Finansal tablolar, makul değerleri ile gösterilen finansal varlıkların dışında, 31 Aralık 2004 tarihine kadar enflasyon düzeltilmesine tabi tutulmak suretiyle, maliyet esaslı baz alınarak TL olarak hazırlanmıştır.

Hazine Müsteşarlığı'nın 4 Nisan 2005 tarih ve 19387 sayılı yazısıyla, sigorta şirketlerinin 31 Aralık 2004 tarihli finansal tablolarını, Sermaye Piyasası Kurulu ("SPK")'nın 15 Ocak 2003 tarih ve 25290 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanarak yürürlüğe giren Seri XI, No: 25 sayılı Sermaye Piyasasında Muhasebe Standartları Hakkında Tebliğ'de yer alan, 'Yüksek Enflasyon Dönemlerinde Finansal Tabloların Düzeltilmesi' ile ilgili hükümlere istinaden yeniden düzenlemeleri gerektiği açıklanmıştır. Hazine Müsteşarlığı ayrıca, SPK'nın 17 Mart 2005 tarihinde aldığı karardan hareketle, 1 Ocak 2005 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere enflasyon muhasebesi uygulamasının gerekli olmadığını bildirmiştir. Şirket, Hazine Müsteşarlığı'nın ilgili yazısına istinaden, 31 Aralık 2004 tarihli finansal tablolarını "Yüksek Enflasyon Dönemlerinde Finansal Tabloların Düzeltilmesi" ile ilgili hükümlere uygun olarak yeniden düzenlemiş ve 1 Ocak 2005 tarihinden başlamak üzere TMS 29 - "Yüksek Enflasyonlu Ekonomilerde Finansal Raporlama" standardını uygulamamıştır.

## 1 OCAK - 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### 2.1 Hazırlık Esasları (Devamı)

Şirket, 30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla, sigortacılık ile ilgili teknik karşılıklarını, 5684 Sayılı Sigortacılık Kanunu çerçevesinde çıkarılan ve 28 Temmuz 2010 tarih ve 27655 sayılı Resmi Gazete ile; 17 Temmuz 2012 ve 28356 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanarak yürürlüğe girmiş olan değişiklik sonrası "Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Teknik Karşılıklarına ve Bu Karşılıkların Yatırılacağı Varlıklara İlişkin Yönetmelik" ("Teknik Karşılıklar Yönetmeliği") ve ilgili diğer mevzuat çerçevesinde hesaplamış ve finansal tablolara yansıtmıştır (2.24 no'lu dipnot).

Cari dönemde finansal tabloların sunumu ile uygunluk sağlaması açısından karşılaştırmalı bilgiler, gerekli görüldüğünde yeniden sınıflandırılmıştır.

Finansal tabloların hazırlanmasında izlenen muhasebe politikaları ve kullanılan değerlendirme esasları, aşağıda yer alan 2.4 ila 2.24 no'lu dipnotlarda açıklanmaktadır.

#### *Türkiye Finansal Raporlama Standartlarında değişiklikler:*

1 Ocak 2013 tarihinde başlayan yıllık raporlama dönemleri için geçerli olan standartlar, değişiklikler ve yorumlar:

- TMS 1 (değişiklik), "Finansal Tabloların Sunumu, Diğer Kapsamlı Gelir", (1 Temmuz 2012 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TMS 19 (değişiklik), "Çalışanlara Sağlanan Faydalar", (1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TFRS 10 (değişiklik), "Konsolide Finansal Tablolar", (1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TFRS 11, "Müşterek Anlaşmalar", (1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TFRS 12, "Diğer İşletmelerdeki Paylara İlişkin Açıklamalar", (1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TFRS 10, 11 ve 12'ye geçiş rehberi (değişiklik), (1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TFRS 13, "Gerçeğe Uygun Değer Ölçümü", (1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TMS 27 (revize), "Bireysel Finansal Tablolar", (1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TMS 28 (revize), "İştirakler ve İş Ortaklıklarındaki Yatırımlar", (1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TFRS 7 (değişiklik), "Finansal Araçlar: Açıklamalar", (1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TFRS 1 (değişiklik), "ÜFRS/TFRS'nin İlk Defa Uygulanması – devlet kredileri", (1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TFRS'lerin geliştirilmesi projesi kapsamında, 2011 yılı içinde 5 tane standarda değişiklik getirilmiştir. TFRS 1, TMS 1, TMS 16, TMS 32 ve TMS 34. Bu değişiklikler 1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir,
- TFRYK 20, "Açık İşletme Madeninin Üretim Aşamasındaki Dekupaj Maliyetleri" (1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir).

30 Haziran 2013 tarihinde henüz yürürlüğe girmemiş olan standartlar, değişiklikler ve yorumlar:

- TMS 32 (değişiklik), "Finansal Araçlar: Sunum", (1 Ocak 2014 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TFRS 9 "Finansal Araçlar", (1 Ocak 2015 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TMS 36 (değişiklik), "Varlıklarda değer düşüklüğü", (1 Ocak 2014 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TMS 39 (değişiklik), "Finansal Araçlar: muhasebeleştirilmesi ve ölçümü", (1 Ocak 2014 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir),
- TFRS 10 (değişiklik), "Konsolide Finansal Tablolar", TFRS 12 ve TMS 27 "İştiraklerdeki Yatırımlar", (1 Ocak 2014 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir).

Şirket yönetimi, yukarıdaki standart ve yorumların uygulanmasının, gelecek dönemlerde Şirket'in finansal tabloları üzerinde önemli bir etki yaratmayacağı görüşündedir.

# TÜRK NİPPON SİGORTA A.Ş

## 1 OCAK - 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### 2.2 Konsolidasyon

Şirket'in 31 Aralık 2008 tarih ve 27097 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan ve 31 Mart 2009 tarihi itibarıyla yürürlüğe giren "Sigorta ve Reasürans Şirketleri ve Emeklilik Şirketlerinin Konsolide Finansal Tablolarının Düzenlenmesine İlişkin Tebliğ" kapsamında yer alan bağlı ortaklığı bulunmamaktadır.

### 2.3 Bölüm Raporlaması

Şirket 30 Haziran 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla sadece Türkiye'de ve sadece tek bir raporlanabilir bölüm olarak takip edilen hayat dışı sigortacılık alanında faaliyetlerini sürdürmektedir. Şirket halka açık olmayıp, TFRS 8 - "Faaliyet Bölümleri" standardı kapsamında bölüm raporlaması yapmamaktadır.

### 2.4 Yabancı Para Çevrimi

Şirket'in fonksiyonel para birimi Türk Lirası'dır. Yabancı para ile yapılan işlemler, işlemin gerçekleştiği tarihteki kurdan fonksiyonel para birimine çevrilir. Bu işlemlerden doğan ve yabancı para cinsinden parasal varlık ve yükümlülüklerin dönem sonu döviz kurundan fonksiyonel para birimine çevrilmesiyle oluşan kur farkı kar ve zararı gelir tablosuna yansıtılır.

Parasal varlıklardan satılmaya hazır olarak sınıflandırılmış yabancı para cinsinden finansal varlıkların iskonto edilmiş değerleri üzerinde oluşan kur farkları gelir tablosuna, bu varlıkların makul değerindeki diğer tüm değişiklikler ve bunlar üzerinde oluşan kur farkları özsermaye içerisinde ilgili hesaplara yansıtılır.

Parasal olmayan finansal varlık ve yükümlülüklerden kaynaklanan kur çevrim farkları ise makul değer değişikliğinin bir parçası olarak kabul edilir ve söz konusu farklar diğer makul değer değişikliklerinin takip edildiği hesaplarda yansıtılır.

### 2.5 Maddi Duran Varlıklar

Maddi duran varlıklar, elde etme maliyetinden birikmiş amortismanın düşülmesi ile gösterilmektedir. Amortisman, maddi varlıkların faydalı ömürleri esas alınarak doğrusal amortisman yöntemi kullanılarak ayrılmaktadır. Maddi duran varlıkların, faydalı ömürleri esas alınarak tahmin edilen amortisman dönemleri aşağıda belirtilmiştir:

Demirbaş ve tesisatlar	3-15 yıl
Motorlu taşıtlar ve kiralama yoluyla edinilmiş maddi varlıklar	5 yıl
Diğer maddi varlıklar	5 yıl

Maddi varlıklarda değer düşüklüğü olduğuna işaret eden koşulların mevcut olması halinde, olası bir değer düşüklüğünün tespiti amacıyla inceleme yapılır ve bu inceleme sonunda maddi varlığın kayıtlı değeri geri kazanılabilir değerinden fazla ise kayıtlı değeri, karşılık ayrılmak suretiyle geri kazanılabilir değerine indirilir. Maddi varlıkların elden çıkartılması dolayısıyla oluşan kar ve zararlar diğer yatırım giderleri hesaplarına dahil edilirler (6 no'lu dipnot).

### 2.6 Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller

Şirket'in faaliyetlerinde kullanılmak veya idari maksatlarla veya işlerin normal seyri esnasında satılmak yerine, kira elde etmek veya değer kazanımı amacıyla veya her ikisi için tutulan binalar ve arsalar yatırım amaçlı gayrimenkuller olarak sınıflandırılmıştır. Yatırım amaçlı gayrimenkuller bilançoda elde etme maliyetleri ile taşınmaktadır. Yatırım amaçlı gayrimenkullerde değer düşüklüğü olduğuna işaret eden koşulların mevcut olması halinde olası bir değer düşüklüğünün tespiti amacıyla inceleme yapılır ve bu inceleme sonunda yatırım amaçlı gayrimenkullerin kayıtlı değeri, geri kazanılabilir değerinden fazla ise, karşılık ayrılmak suretiyle geri kazanılabilir değerine indirilir (7 no'lu dipnot).

### 2.7 Maddi Olmayan Duran Varlıklar

Maddi olmayan duran varlıklar iktisap edilmiş bilgi sistemleri ve bilgisayar yazılımlarını içermektedir. Maddi olmayan duran varlıklar, elde etme maliyeti üzerinden kaydedilir ve elde edildikleri tarihten sonra tahmini faydalı ömürleri üzerinden doğrusal amortisman yöntemi ile itfa edilirler. Değer düşüklüğünün olması durumunda maddi olmayan duran varlıkların kayıtlı değeri, geri kazanılabilir değerine getirilir. Maddi olmayan duran varlıkların itfa süreleri 3 ila 5 yıl arasında değişmektedir (8 no'lu dipnot).

# TÜRK NİPPON SİGORTA A.Ş

## 1 OCAK - 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### 2.8 Finansal Varlıklar

Şirket, finansal varlıklarını "Krediler ve alacaklar (Esas faaliyetlerden alacaklar)" ve "Satılmaya hazır finansal varlıklar" olarak sınıflandırmakta ve muhasebeleştirmektedir. Esas faaliyetlerden alacaklar, sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan alacaklar olup finansal tablolarda finansal varlık olarak sınıflandırılmıştır.

#### ***Krediler ve alacaklar (Esas faaliyetlerden alacaklar):***

Krediler ve alacaklar, borçluya para veya hizmet sağlama yoluyla yaratılan finansal varlıklardır. Söz konusu alacaklar ilk olarak makul değerleri üzerinden kayda alınmakta ve müteakip dönemlerde maliyet bedelleri üzerinden muhasebeleştirilmektedir. İlgili alacakların teminatı olarak alınan varlıklara ilişkin ödenen harçlar ve benzeri diğer masraflar işlem maliyeti olarak kabul edilmemekte ve gider hesaplarına yansıtılmaktadır.

Şirket, yönetimin değerlendirmeleri ve tahminleri doğrultusunda, alacakları için karşılık ayırmaktadır. Söz konusu karşılık, bilançoda "Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar karşılığı" altında sınıflandırılmıştır. Şirket tahminlerini belirlerken risk politikaları ve ihtiyatlılık prensibi doğrultusunda, mevcut alacak portföyünün genel yapısı, sigortalı ve aracılardan mali bünyeleri, mali olmayan verileri ve ekonomik konjonktürü dikkate almaktadır.

Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar karşılığına ilaveten, Vergi Usul Kanunu'nun 323'üncü maddesine uygun olarak Şirket, yukarıda belirtilen "Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar" karşılığının içinde bulunmayan şüpheli alacaklar için alacağın değerini ve niteliğini göz önünde bulundurarak idari ve kanuni takipteki alacaklar karşılığı ayırmaktadır. Söz konusu karşılık bilançoda "Esas faaliyetlerden kaynaklanan şüpheli alacaklar" altında sınıflandırılmıştır.

Ayrılan şüpheli alacak karşılıkları o yılın gelirinden düşülmektedir. Daha önce karşılık ayrılan şüpheli alacaklar tahsil edildiğinde ilgili karşılık hesabından düşülerek "Diğer gelir ve karlar" hesabına yansıtılmaktadır. Tahsili mümkün olmayan alacaklar bütün yasal işlemler tamamlandıktan sonra kayıtlardan silinmektedir (12 no'lu dipnot).

#### ***Satılmaya hazır finansal varlıklar:***

Satılmaya hazır finansal varlıklar "Krediler ve alacaklar" dışında kalan finansal varlıklardan oluşmaktadır.

Söz konusu varlıklar, kayda alınmalarını izleyen dönemlerde makul değerleriyle değerlendirilmektedir. Makul değere esas teşkil eden fiyat oluşumlarının aktif piyasa koşulları içerisinde gerçekleşmemesi durumunda makul değer güvenilir bir şekilde belirlenmediği kabul edilmekte ve etkin faiz yöntemine göre hesaplanan iskonto edilmiş değer, makul değer olarak dikkate alınmaktadır. Satılmaya hazır finansal varlıklar olarak sınıflanan sermayede payı temsil eden menkul değerler teşkilatlanmış piyasalarda işlem görmesi ve/veya makul değeri güvenilir bir şekilde belirlenebilmesi durumunda makul değerleri ile kayıtlara yansıtılır. Söz konusu varlıklar teşkilatlanmış piyasalarda işlem görmedikleri ve makul değerleri güvenilir bir şekilde belirlenemediği durumda, değer kaybı ile ilgili karşılık düşüldükten sonra maliyet bedelleri ile finansal tablolara yansıtılır.

Satılmaya hazır menkul değerlerin makul değerlerindeki değişikliklerden kaynaklanan "Gerçekleşmemiş kar ve zararlar" ilgili finansal varlığa karşılık gelen değer tahsili, varlığın satılması, elden çıkarılması veya zafiyete uğraması durumlarından birinin gerçekleşmesine kadar dönemin gelir tablosuna yansıtılmamakta ve özsermaye içindeki "Finansal varlıkların değerlendirilmesi" hesabında izlenmektedir. Söz konusu finansal varlıklar vade geliminde veya elden çıkarıldığında özsermaye içinde muhasebeleştirilen birikmiş makul değer farkları gelir tablosuna yansıtılmaktadır.

Şirket her bilanço tarihinde, finansal varlıklarının değer düşüklüğü ile ilgili nesnel kanıt olup olmadığını değerlendirir. Satılmaya hazır olarak sınıflandırılan hisse senetlerinin makul değerinin, maliyetinin altına önemli ölçüde ve uzun süreli olarak düşmesi değer düşüklüğü göstergesi olarak değerlendirilir. Satılmaya hazır finansal varlıkların değer düşüklüğü ile ilgili nesnel kanıtların varlığı durumunda ilgili finansal varlığın elde etme maliyeti ile makul değeri arasındaki farklar özsermayeden çıkarılıp gelir tablosunda muhasebeleştirilir. Sermaye araçları ile ilgili gelir tablosuna kaydedilen değer düşüklüğü giderleri, daha sonraki dönemlerde gelir tablosundan ters çevrilmez.

Şirket satılmaya hazır finansal varlıklar altında sınıflandırdığı ve borçlanmayı temsil eden menkul kıymetlerde tahsilat riski doğmamış olması koşuluyla, kısa vadeli piyasa dalgalanmalarına istinaden değer düşüklüğü ayırmaz (11 no'lu dipnot).

## TÜRK NIPPON SİGORTA A.Ş

### 1 OCAK - 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

#### 2.9 Varlıklarda Değer Düşüklüğü

Varlıklarda değer düşüklüğü ile ilgili hususlar, ilgili varlıklara ilişkin muhasebe politikalarının açıklandığı dipnotlarda yer almaktadır.

Aktif değerler üzerinde mevcut bulunan toplam ipotek veya teminat tutarları 43 no'lu dipnotta, vadesi gelmiş bulunan ve henüz vadesi gelmeyen alacaklar için ayrılan şüpheli alacak karşılığı tutarları 12.1 no'lu dipnotta, dönemin karşılık giderleri ise 47.5 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

#### 2.10 Türev Finansal Araçlar

Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

#### 2.11 Finansal Varlıkların Netleştirilmesi (Mahsup Edilmesi)

Finansal varlık ve yükümlülükler, gerekli kanuni hakkın bulunması, söz konusu varlık ve yükümlülükleri net olarak değerlendirmeye niyet olması veya varlıkların elde edilmesi ile yükümlülüklerin yerine getirilmesinin birbirini takip ettiği durumlarda net olarak gösterilirler.

#### 2.12 Nakit ve Nakit Benzerleri

Nakit ve nakit benzerleri, eldeki nakit, banka mevduatları ile tutarı belirli, nakde kolayca çevrilebilen, kısa vadeli, yüksek likiditeye sahip ve değerindeki değişim riski önemsiz olan 3 aydan kısa yatırımları içermektedir.

Nakit akış tablosuna esas teşkil eden nakit ve nakit benzerleri aşağıda gösterilmiştir:

	30 Haziran 2013	30 Haziran 2012
Kasa	2,088	-
Bankalar	9,875,361	7,025,222
Banka garantili ve üç aydan kısa vadeli kredi kartı alacakları	4,569,538	3,767,260
Eksi - Faiz tahakkukları	(103,388)	(63,662)
Eksi - Bloke vadeli mevduat	(4,250,000)	(295,000)
<b>Nakit ve nakit benzerleri toplamı</b>	<b>10,093,599</b>	<b>10,433,820</b>

(\*) Bloke mevduatlardaki artış, nakit akış tablosunda esas faaliyetlerden diğer nakit çıkışları içerisine dahil edilmiştir.

#### 2.13 Sermaye

30 Haziran 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibariyle Şirket sermayesinin dağılımı aşağıdaki gibidir:

Sermayedarın Adı	30 Haziran 2013		31 Aralık 2012	
	Pay Oranı	Pay Tutarı	Pay Oranı	Pay Tutarı
Harel Insurance Investment and Financial Services Ltd.	%99.98	14,609,457	%99.98	48,698,189
Diğer	%0.02	3,543	%0.02	11,811
<b>Ödenmiş sermaye</b>	<b>%100.00</b>	<b>14,613,000</b>	<b>%100.00</b>	<b>48,710,000</b>

Şirket'in 30 Nisan 2013 tarihinde yapılan Olağan Genel Kurul Toplantısı'nda TTK'nın 376. maddesi uyarınca, Şirket'in son yıllık bilançosuna göre, sermaye ile kanuni yedek akçeler toplamının üçte ikisinin, birikmiş zararlar sebebiyle karşılıksız kalmasından dolayı TTK'nın ilgili hükümlerinin gereğini yerine getirmek ve birikmiş zararlar sonucu oluşan bilanço açığını kapatmak amacıyla, Şirket sermayesinin 48,710,000 TL'den 14,613,000 TL'ye azaltılmasına ve Şirket'ten herhangi bir nakit çıkışı olmaksızın azaltılan sermayenin geçmiş yıl zararlarından mahsup edilmesine karar verilmiştir.

30 Haziran 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibariyle sermayeyi temsil eden hisse senetlerine tanınan imtiyaz bulunmamaktadır.

## TÜRK NİPPON SİGORTA A.Ş

### 1 OCAK - 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

---

#### 2.14 Sigorta ve Yatırım Sözleşmeleri - Sınıflandırma

##### *Sigorta Sözleşmeleri*

Sigorta sözleşmeleri sigorta riskini transfer eden sözleşmelerdir. Sigorta sözleşmeleri sigortalıyı hasar olayının olumsuz ekonomik sonuçlarına karşı sigorta poliçesinde taahhüt edilen şart ve koşullar altında korur.

Şirket tarafından üretilen temel sigorta sözleşmeleri aşağıda da anlatıldığı gibi yangın, nakliyat, kaza, mühendislik başta olmak üzere hayat dışı branşlardaki sigorta sözleşmeleridir:

Yangın sigorta sözleşmeleri, ev ve iş yerleri için yangın ile hırsızlık teminatı başta olmak üzere deprem, mali mesuliyet, kira kaybı, cam kırılması ve kar kaybı gibi farklı ek teminatları da kapsamaktadır. Nakliyat branşı içerisinde kabul edilen rizikolar olarak emtea, tekne, tekne inşaat ve marina sorumlulukları sıralanabilir. İnşaat, montaj, makine kırılması elektronik cihaz, kar kaybı gibi teminatların verildiği mühendislik sigorta sözleşmeleri arasında yer alırken, kasko, trafik, muhtelif sorumluluk, emniyeti suiistimal, cam kırılması ve hırsızlık sigortaları kaza branşı sigorta sözleşmeleri içerisinde bulunmaktadır. Ayrıca Doğal Afet Sigortaları Kurumu ("DASK") tarafından üretilen zorunlu deprem sigortası sözleşmeleri de bulunmaktadır. Sigorta sözleşmelerinden oluşan gelir ve yükümlülüklerin hesaplama esasları 2.21 ve 2.24 no'lu dipnotlarda açıklanmıştır.

##### *Reasürans Sözleşmeleri*

Reasürans sözleşmeleri, Şirket tarafından imzalanan bir veya daha fazla sigorta sözleşmesiyle ilgili oluşabilecek kayıplar için Şirket ve reasürans şirketi tarafından yürürlüğe konulan, bedeli ödenen sigorta sözleşmeleridir.

Yangın, nakliyat, diğer kaza ve mühendislik branşlarında, Şirket tarafından kabul edilen rizikolar için üst sınırı önceden belirtilmiş olan saklama payının aşılması halinde uygulanan ve reasürörün anlaşmaya katılma payına göre Şirket'in saklama payının belli bir katına kadar rizikonun otomatik kabulüne dayanan bir reasürans türü olan eksedan anlaşmaları bulunmaktadır.

Şirket'in, trafik, kasko, yangın, nakliyat, diğer kaza ve mühendislik branşlarında kot-par ve hasar fazlası reasürans anlaşmaları bulunmaktadır.

Aşkın hasar reasürans anlaşmaları çerçevesinde ödenen primler ilgili dönem boyunca tahakkuk esasına uygun olarak muhasebeleştirilir. Diğer sözleşmeler çerçevesinde devredilen prim ve hasarlar ilgili oldukları sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan gelir ve yükümlülükler ile aynı bazda kayıtlara yansıtılır.

##### *Sosyal Güvenlik Kurumu'na Devredilen Primler*

25 Şubat 2011 tarihinde Resmi Gazete'de yayımlanan 6111 sayılı "Bazı Alacakların Yeniden Yapılandırılması ile Sosyal Sigortalar ve Genel Sağlık Sigortası Kanun ve Diğer Bazı Kanun ve Kanun Hükmünde Kararnamelerde Değişiklik Yapılması Hakkında Kanun"un ("Kanun") 59. maddesiyle değişik 2918 sayılı Karayolları Trafik Kanunu'nun 98. maddesi ile trafik kazaları nedeniyle ilgililere yapılan sağlık hizmet bedellerinin tahsil ve tasfiyesi yeni usul ve esaslara bağlanmıştır. Bu çerçevede trafik kazaları sebebiyle bütün resmi ve özel sağlık kurum ve kuruluşlarının sundukları sağlık hizmet bedelleri kazazedenin sosyal güvencesi olup olmadığına bakılmaksızın Sosyal Güvenlik Kurumu ("SGK") tarafından karşılanacaktır. Yine Kanun'un Geçici 1. maddesine göre Kanun'un yayımlandığı tarihten önce meydana gelen trafik kazaları nedeniyle sunulan sağlık hizmetleri bedellerinin SGK tarafından karşılanması hükme bağlanmıştır.

## TÜRK NİPPON SİGORTA A.Ş

### 1 OCAK - 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

#### 2.14 Sigorta ve Yatırım Sözleşmeleri – Sınıflandırma (Devamı)

Kanun'un söz konusu maddeleri çerçevesinde oluşacak hizmet bedelleri ile ilgili olarak sigorta şirketlerinin yükümlülüğü, Hazine Müsteşarlığı tarafından yayımlanan 27 Ağustos 2011 tarihli "Trafik Kazaları Nedeniyle İlgililere Sunulan Sağlık Hizmet Bedellerinin Tahsiline İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmelik" ("Yönetmelik"), 15 Eylül 2011 tarih ve 2011/17 sayılı "Trafik Kazaları Nedeniyle İlgililere Sunulan Sağlık Hizmet Bedellerinin Tahsiline İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmelik Uygulamasına İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Genelge" ("2011/17 sayılı Genelge"), 17 Ekim 2011 tarih ve 2011/18 sayılı "Sosyal Güvenlik Kurumu'na (SGK) Tedavi Masraflarına İlişkin Yapılan Ödemelerin Muhasebeleştirilmesine ve Sigortacılık Hesap Planında Yeni Hesap Kodu Açılmasına Dair Genelge" ("2011/18 sayılı Genelge"), 16 Mart 2012 tarih ve 2012/3 sayılı "Trafik Kazaları Nedeniyle İlgililere Sunulan Sağlık Hizmet Bedellerinin Tahsiline İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmelik Uygulamasına İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Genelge'de Değişiklik Yapılmasına İlişkin Genelge" ("2012/3 sayılı Genelge") ve 30 Nisan 2012 tarih ve 2012/6 sayılı "Trafik Kazaları Nedeniyle İlgililere Sunulan Sağlık Hizmet Bedellerinin Tahsiline İlişkin Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmelikte Yapılan Değişikliğe İlişkin Sektör Duyurusu"nda ("2012/6 no'lu Sektör Duyurusu") açıklanan esaslara göre belirlenmiştir (2.24 no'lu dipnot). Bu çerçevede, Kanun'un yayımlandığı tarihten sonra meydana gelen trafik kazalarından kaynaklanan tedavi masraflarıyla ilgili olmak üzere, Şirket'in "Zorunlu Taşımacılık Sigortası", "Zorunlu Trafik Sigortası" ve "Zorunlu Koltuk Ferdi Kaza Sigortası" branşlarında 25 Şubat 2011 tarihinden sonra yazılan poliçelere ilişkin olarak Yönetmelik ve 2011/17 sayılı Genelge kapsamında belirlenen primleri SGK'ya aktarması gerekmektedir. Şirket yukarıda anlatılan esaslar çerçevesinde 1 Ocak - 30 Haziran 2013 ara hesap döneminde 57,152 TL (1 Ocak - 30 Haziran 2012: 401,476 TL) tutarında devredilen primi "SGK'ya aktarılan primler" hesabı altında muhasebelemiştir (19 ve 24 no'lu dipnotlar).

Bununla birlikte, Türkiye Sigorta ve Reasürans Şirketleri Birliği Yönetim Kurulu'nun 22 Eylül 2011 tarih ve 18 no'lu toplantısında, Yönetmelik ve 2011/17 sayılı Genelge hakkında yürütmenin durdurulması ve iptali, Kanun'un ilgili maddelerinin de Anayasa'ya aykırılıktan iptali isteminin sağlanmasını teminen Danıştay'da dava açılmasına karar verilmiş olup hukuki süreç finansal tabloların hazırlandığı tarih itibarıyla devam etmektedir.

#### 2.15 Sigorta ve Yatırım Sözleşmelerinde İsteğe Bağlı Katılım Özellikleri

Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

#### 2.16 İsteğe Bağlı Katılım Özelliği Olmayan Yatırım Sözleşmeleri

Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

#### 2.17 Krediler

Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

#### 2.18 Vergiler

##### *Kurumlar Vergisi*

Türkiye'de, kurumlar vergisi oranı 2013 yılı için %20'dir (2012: %20). Kurumlar vergisi oranı kurumların ticari kazancına vergi yasaları gereğince indirim kabul edilmeyen giderlerin ilave edilmesi, vergi yasalarında yer alan istisna (iştiyak kazançları istisnası gibi) ve indirimlerin indirilmesi sonucu bulunacak vergi matrahına uygulanır. Kâr dağıtılmadığı takdirde başka bir vergi ödenmemektedir.

Türkiye'deki bir işyeri ya da daimi temsilcisi aracılığı ile gelir elde eden dar mükellef kurumlar ile Türkiye'de yerleşik kurumlara ödenen kâr paylarından (temettüleri) stopaj yapılmaz. Bunların dışında kalan kişi ve kurumlara yapılan temettü ödemeleri %15 oranında stopaja tabidir. Kârın sermayeye ilavesi, kâr dağıtımı sayılmaz ve stopaj uygulanmaz.

Kurumlar üçer aylık mali karları üzerinden %20 oranında geçici vergi hesaplar ve o dönemi izleyen ikinci ayın 14'üncü gününe kadar beyan edip 17'nci günü akşamına kadar öderler. Yıl içinde ödenen geçici vergi o yıla ait olup izleyen yıl verilecek kurumlar vergisi beyannamesi üzerinden hesaplanacak kurumlar vergisinden mahsup edilir. Mahsuba rağmen ödenmiş geçici vergi tutarı kalmaması durumunda bu tutar nakden iade alınabileceği gibi devlete karşı olan diğer mali borçlara da mahsup edilebilir.



## TÜRK NİPPON SİGORTA A.Ş

### 1 OCAK - 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

#### 2.18 Vergiler (Devamı)

En az iki yıl süre ile elde tutulan iştirak hisseleri ile gayrimenkullerin satışından doğan kârların %75'i, Kurumlar Vergisi Kanunu'nda öngörüldüğü şekilde sermayeye eklenmesi veya 5 yıl süreyle özsermayede tutulması şartı ile vergiden istisnadır.

Türk vergi mevzuatına göre beyanname üzerinde gösterilen mali zararlar 5 yılı aşmamak kaydıyla dönem kurum kazancından indirilebilirler. Ancak, mali zararlar, geçmiş yıl karlarından mahsup edilemez.

Türkiye'de ödenecek vergiler konusunda vergi otoritesi ile mutabakat sağlamak gibi bir uygulama bulunmamaktadır. Kurumlar vergisi beyannameleri hesap döneminin kapandığı ayı takip eden dördüncü ayın 25'inci günü akşamına kadar bağlı bulunulan vergi dairesine verilir. Bununla beraber, vergi incelemesine yetkili makamlar beş yıl zarfında muhasebe kayıtlarını inceleyebilir ve hatalı işlem tespit edilirse ödenecek vergi miktarları değişebilir.

30 Aralık 2003 tarihinde Resmi Gazete'de yayımlanan, 5024 sayılı Vergi Usul Kanunu, Gelir Vergisi Kanunu ve Kurumlar Vergisi Kanunu'nda Değişiklik Yapılması Hakkında Kanun ("5024 sayılı Kanun"), kazançlarını bilanço esasına göre tespit eden gelir veya kurumlar vergisi mükelleflerin mali tablolarını 1 Ocak 2004 tarihinden başlayarak enflasyon düzeltmesine tabi tutmasını öngörmektedir. Anılan yasa hükmüne göre enflasyon düzeltmesi yapılabilmesi son 36 aylık kümülatif enflasyon oranının (TÜİK TEFE artış oranının) %100'ü ve son 12 aylık enflasyon oranının (TÜİK TEFE artış oranının) %10'u aşması gerekmektedir. 2012 yılı ve 2013 altı aylık dönemde söz konusu şartlar sağlanmadığı için enflasyon düzeltmesi yapılmamıştır (35 no'lu dipnot).

#### *Ertilenmiş Vergi*

Ertilenmiş vergiler, yükümlülük yöntemi kullanılarak, varlık ve yükümlülüklerin finansal tablolarda yer alan değerleri ile vergi değerleri arasındaki geçici farklar üzerinden hesaplanır. Ertilenmiş vergi varlık ve yükümlülükleri, yürürlükte olan veya bilanço tarihi itibarıyla yürürlüğe giren vergi oranları ve vergi mevzuatı dikkate alınarak, vergi varlığının gerçekleşeceği veya yükümlülüğünün ifa edileceği dönemde uygulanması beklenen vergi oranları üzerinden hesaplanır. Ertilenmiş vergi varlıkları, gelecekte vergiye tabi kar elde etmek suretiyle geçici farklardan yararlanmanın kuvvetle muhtemel olması şartıyla kayıtlara yansıtılmaktadır (21 no'lu dipnot).

#### 2.19 Çalışanlara Sağlanan Faydalar

Şirket, kıdem tazminatı ve izin haklarına ilişkin yükümlülüklerini "Çalışanlara Sağlanan Faydalara İlişkin Türkiye Muhasebe Standardı" ("TMS 19") hükümlerine göre muhasebeleştirmektedir. Kıdem tazminatı karşılıkları bilançoda "Kıdem tazminatı karşılığı", izin haklarına ilişkin karşılık ise bilançoda "Maliyet giderleri karşılığı" hesabında sınıflandırmaktadır.

Şirket, Türkiye'de mevcut iş kanunlarına göre, emeklilik veya istifa nedeniyle ve İş Kanunu'nda belirtilen davranışlar dışındaki sebeplerle işine son verilen çalışanlara belirli bir toplu ödeme yapmakla yükümlüdür. Kıdem tazminatı karşılığı, İş Kanunu kapsamında oluşması muhtemel yükümlülüğün, belirli aktüeryal tahminler kullanılarak bugünkü değeri üzerinden hesaplanmıştır.

TMS 19'da 1 Ocak 2013 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerli olacak şekilde yapılan değişiklik sonucunda, çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin yükümlülüklerle ilgili olarak yapılan hesaplamalarda ortaya çıkan aktüeryal kayıp ve kazançların, doğrudan özsermaye içerisinde muhasebeleştirilmesi gerekmektedir. Kıdem tazminatı karşılığı hesaplamasına ilişkin 1 Ocak – 30 Haziran 2013 ve 2012 ara hesap dönemlerinde ortaya çıkan aktüeryal kayıp ve kazançların, cari ve geçmiş dönem finansal tablolarına önemli bir etkisi bulunmadığından, geçmiş dönem finansal tablolarında herhangi bir düzeltme yapılmamış olup, söz konusu ara hesap dönemlerine ilişkin hizmet ve faiz maliyetleri ile aktüeryal kayıp ve kazançların tamamı gelir tablosunda muhasebeleştirilmiştir (22 no'lu dipnot).

# TÜRK NİPPON SİGORTA A.Ş

## 1 OCAK - 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### 2.20 Karşılıklar

Geçmiş olaylardan kaynaklanan mevcut bir yükümlülüğün bulunması, yükümlülüğün yerine getirilmesinin muhtemel olması ve söz konusu yükümlülük tutarının güvenilir bir şekilde tahmin edilebilir olması durumunda finansal tablolarda karşılık ayrılır. Karşılık olarak ayrılan tutar, yükümlülüğe ilişkin risk ve belirsizlikler göz önünde bulundurularak, bilanço tarihi itibarıyla yükümlülüğün yerine getirilmesi için yapılacak harcamanın tahmin edilmesi yoluyla hesaplanır. Karşılığın, mevcut yükümlülüğün karşılanması için gerekli tahmini nakit akımlarını kullanarak ölçülmesi durumunda söz konusu karşılığın defter değeri, ilgili nakit akımlarının bugünkü değerine eşittir.

Karşılığın ödenmesi için gerekli olan ekonomik faydanın bir kısmı ya da tamamının üçüncü taraflarca karşılanmasının beklendiği durumlarda, tahsil edilecek tutar, ilgili tutarın tahsil edilmesinin hemen hemen kesin olması ve güvenilir bir şekilde ölçülmesi halinde varlık olarak muhasebeleştirilir.

Geçmiş olaylardan kaynaklanan ve mevcudiyeti Şirket'in tam olarak kontrolünde bulunmayan gelecekteki bir veya daha fazla kesin olmayan olayın gerçekleşip gerçekleşmemesi ile teyit edilebilmesi mümkün yükümlülükler şarta bağlı yükümlülükler olarak değerlendirilmekte ve finansal tablolara dahil edilmemektedir (23 no'lu dipnot).

### 2.21 Gelirlerin Muhasebeleştirilmesi

#### *Yazılan Primler*

Yazılan primler, dönem içinde tanzim edilen poliçe primlerinden iptaller çıktıktan sonra kalan tutarı ifade etmektedir. 2.24 no'lu dipnotta açıklandığı üzere prim gelirleri, yazılan primler üzerinden kazanılmamış prim karşılığı ayrılması suretiyle tahakkuk esasına göre finansal tablolara yansıtılmaktadır.

#### *Reasürans Komisyonları*

Reasürans şirketlerine devredilen primler ile ilgili alınan komisyonlar cari dönem içinde tahakkuk ettirilir ve gelir tablosunda, teknik bölümde, faaliyet giderleri içerisinde yer almaktadır. 2.24 no'lu dipnotta açıklandığı üzere reasürans komisyon gelirleri, alınan komisyonlar üzerinden ertelenmiş komisyon gelirleri ayrılması suretiyle tahakkuk esasına göre finansal tablolara yansıtılmaktadır.

#### *Rücu ve Sovtaj Gelirleri ile Rücu Alacakları*

30 Haziran 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla hazırlanan finansal tablolarda Hazine Müsteşarlığı tarafından yayınlanan 20 Eylül 2010 tarih ve 2010/13 sayılı "Rücu ve Sovtaj Gelirlerine İlişkin Genelge"ye istinaden Şirket, tazminat ödemesini gerçekleştirerek sigortalılarından ibraname veya ödemenin yapıldığına dair belgenin alınmış olunması ve karşı sigorta şirketine ya da 3. şahıslara bildirim yapılması kaydıyla, borçlu sigorta şirketinin teminat limitine kadar olan rücu alacağı tahakkuk ettirmektedir. Söz konusu tutarın tazminat ödemesini takip eden altı ay içerisinde karşı sigorta şirketinden veya dört ay içerisinde 3. şahıslardan tahsil edilememesi durumlarında bu alacaklar için alacak karşılığı ayrılmaktadır. Bu çerçevede 30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla tahakkuk ettirilmiş olan rücu alacağı tutarı 1,892,214 TL (31 Aralık 2012: 1,826,763 TL) ve bu alacaklar için ayrılan karşılık tutarı ise 1,459,956 TL'dir. (31 Aralık 2012: 1,438,497 TL) (12.1 ve 17.15 – 17.19 no'lu dipnotlar).

#### *Faiz Gelirleri*

Faiz geliri etkin faiz oranı yöntemi uygulanarak dönemsel olarak kaydedilir.

### 2.22 Finansal Kiralamalar

Mülkiyete ait risk ve kazanımların önemli bir kısmının kiracıya ait olduğu kiralama işlemleri, finansal kiralama olarak sınıflandırılırken diğer kiralamalar faaliyet kiralaması olarak sınıflandırılır.

Finansal kiralama ile elde edilen varlıklar, kiralama tarihindeki varlığın makul değeri, ya da asgari kira ödemelerinin bugünkü değerinden düşük olanı kullanılarak aktifleştirilir. Kiralayana karşı olan yükümlülük, bilançoda finansal kiralama yükümlülüğü olarak gösterilir. Finansal kiralama ödemeleri, finansman gideri ve finansal kiralama yükümlülüğündeki azalışı sağlayan anapara ödemesi olarak ayrılır ve böylelikle borcun geri kalan anapara bakiyesi üzerinden sabit bir oranda faiz hesaplanmasını sağlar. Finansman giderlerinin aktifleştirilen kısmı haricindeki bölümü gelir tablosuna kaydedilir.

Faaliyet kiralamaları için yapılan ödemeler (kiralayandan kira işleminin gerçekleşebilmesi için alınan veya alınacak olan teşvikler de kira dönemi boyunca doğrusal yöntem ile gelir tablosuna kaydedilir), kira dönemi boyunca doğrusal yöntem ile gelir tablosuna kaydedilir (6 no'lu dipnot).

## TÜRK NİPPON SİGORTA A.Ş

### 1 OCAK - 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

#### 2.23 Kar Payı Dağıtımı

Temettü borçları kar dağıtımının bir unsuru olarak beyan edildiği dönemde yükümlülük olarak finansal tablolara yansıtılır.

#### 2.24 Teknik Karşılıklar

##### *Kazanılmamış Primler Karşılığı*

Kazanılmamış primler karşılığı, nakliyat branşı primleri hariç olmak üzere, bilanço tarihi itibarıyla yürürlükte bulunan tüm poliçeler için tahakkuk etmiş primlerin gün esasına göre takip eden döneme sarkan kısmı olarak hesaplanmıştır. Gün esasına göre takip eden döneme sarkan kısım hesap edilirken genel uygulamada poliçelerin öğlen 12:00'de başlayıp yine öğlen 12:00'de sona erdiği varsayılmıştır. Teknik Karşılıklar Yönetmeliği uyarınca, 1 Ocak 2008 tarihinden itibaren düzenlenen poliçelerin kazanılmamış primler karşılığı ile bu karşılığın reasürans payı, yürürlükte bulunan sigorta sözleşmeleri için tahakkuk etmiş primler ile reasürörlere devredilen primlerin herhangi bir komisyon veya diğer bir indirim yapılmaksızın brüt olarak gün esasına göre ertesi hesap dönemi veya hesap dönemlerine sarkan kısmı olarak hesaplanmış ve kayıtlara yansıtılmıştır. Şirket, 1 Ocak 2008 tarihinden önce düzenlenen poliçelerin kazanılmamış primler karşılığı hesabı sırasında ise primlerden komisyonların tenzil edilmesi uygulamasına devam etmektedir. Belirli bir bitiş tarihi olmayan emtea nakliyat branşı poliçeleri için son üç ayda yazılan primlerin %50'si kazanılmamış primler karşılığı olarak ayrılmaktadır (17 no'lu dipnot).

##### *Ertelenen Komisyon Gider ve Gelirleri ile Asistans Primleri*

Hazine Müsteşarlığı tarafından yayımlanan 28 Aralık 2007 tarih ve 2007/25 sayılı Genelge uyarınca, 1 Ocak 2008 tarihinden itibaren yazılan primler için araçlara ödenen komisyonlar ile reasürörlere devredilen primler nedeniyle reasürörlerden alınan komisyonların gelecek dönem veya dönemlere isabet eden kısmı, bilançoda sırasıyla "ertelenmiş üretim giderleri" ve "ertelenmiş komisyon gelirleri" hesaplarında, gelir tablosunda ise faaliyet giderleri hesabı altında netleştirilerek muhasebeleştirilmektedir (17 no'lu dipnot).

Şirket, 30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla asistans hizmeti aldığı şirketlere cari dönemde yaptığı ödemelerin gelecek dönemlerle ilgili olan 642,471 TL tutarındaki kısmını erteleyerek, bilançoda "gelecek aylara ait diğer giderler" hesabı altında finansal tablolara yansıtılmıştır (31 Aralık 2012: 487,947 TL) (47.1 no'lu dipnot).

##### *Devam Eden Riskler Karşılığı*

Teknik Karşılıklar Yönetmeliği uyarınca sigorta şirketleri, yürürlükte bulunan sigorta sözleşmeleri dolayısıyla ortaya çıkabilecek tazminatların, ilgili sözleşmeler için ayrılmış kazanılmamış primler karşılığından fazla olma ihtimaline karşı, beklenen hasar prim oranını dikkate alarak devam eden riskler karşılığı ayırmakla yükümlüdürler. Beklenen hasar prim oranı, gerçekleşmiş hasarların kazanılmış prime bölünmesi suretiyle bulunur. Hazine Müsteşarlığı tarafından yayımlanan 13 Aralık 2012 tarih ve 2012/15 sayılı "Devam Eden Riskler Karşılığı Hesaplamasında Yapılan Değişiklik Hakkında Genelge" ("2012/15 no'lu Genelge") uyarınca, söz konusu beklenen hasar prim oranı hesaplaması 30 Haziran 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla ana branş bazında yapılmıştır. Branş bazında hesaplanan beklenen hasar prim oranının %95'in üzerinde olması halinde, %95'i aşan oranın net kazanılmamış primler karşılığı ile çarpılması sonucunda bulunan tutar, net devam eden riskler karşılığı, %95'i aşan oranın brüt kazanılmamış primler karşılığı ile çarpılması sonucunda bulunan tutar brüt devam eden riskler karşılığı olarak hesaplanır. Brüt tutar ile net tutar arasındaki fark ise reasürör payı olarak dikkate alınır.

Hazine Müsteşarlığı tarafından yayımlanan 18 Temmuz 2012 tarih ve 2012/13 no'lu "Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Teknik Karşılıklarına ve Bu Karşılıkların Yatırılacağı Varlıklara İlişkin Yönetmelikte Değişiklik Yapılmasına Dair Yönetmelik Hakkında Sektör Duyurusu" ("2012/13 no'lu Sektör Duyurusu") uyarınca, 30 Haziran 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla yapılan devam eden riskler karşılığı hesaplamaları için belirlenen beklenen hasar prim oranının tespitinde kullanılan açılış muallak hasar karşılığı tutarı, cari dönemde geçerli olan hesaplama esasları çerçevesinde yeniden belirlenmiştir.

Şirket, 30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla yaptığı hesaplama sonucunda 1,196,877 TL tutarında net devam eden riskler karşılığı hesaplamış ve kayıtlarına yansıtılmıştır (31 Aralık 2012: 310,073 TL) (4 ve 17 no'lu dipnotlar).

**1 OCAK - 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT  
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**2.24 Teknik Karşılıklar (Devamı)**

***Muallak Hasar ve Tazminat Karşılığı***

Şirket, tahakkuk etmiş ve hesaben tespit edilmiş ancak daha önceki hesap dönemlerinde veya cari hesap döneminde fiilen ödenmemiş tazminat bedelleri veya bu bedel hesaplanmamış ise tahmini bedelleri ile gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedelleri için muallak tazminat karşılığı ayırmaktadır. Muallak hasar karşılığı eksper raporlarına veya sigortalı ile eksperin değerlendirmelerine uygun olarak belirlenmekte olup ilgili hesaplamalarda rücu, sovtaj ve benzeri gelir kalemleri tenzil edilmemektedir.

Şirket faaliyetlerine 2009 yılında başladığından, muallak hasar ve tazminat karşılıkları ile ilgili hesaplamalarda, tüm branşlar için, Teknik Karşılıklar Yönetmeliği ve 18 Ekim 2010 tarih ve 2010/16 sayılı Genelge'de yeni faaliyete başlanan branşlara ilişkin olarak öngörülen esaslar dikkate alınmıştır. Bu çerçevede, Şirket aktüeri tarafından yapılan hesaplamalara istinaden gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş muallak tazminat karşılığı ile muallak tazminat karşılığı yeterlilik farkı hesaplanmıştır.

Şirket tarafından gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedelini tespit edilebilmesi için yapılan hesaplamada, son 3 yılda, bu tarihlerden önce meydana gelmiş ancak sonrasında rapor edilmiş tazminatlardan rücu, sovtaj ve benzeri gelir tahsilatlarının tenzil edilmesinden sonra kalan tutarların, söz konusu dönemlere ilişkin prim gelirlerine branş bazında bölünmesi suretiyle bulunan oranlar dikkate alınmıştır. Şirket, cari hesap dönemi için gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedelini, bu şekilde belirlenmiş olan oran ile 1 Temmuz 2012 - 30 Haziran 2013 döneminde yazılan primlerin branş bazında çarpılması suretiyle hesaplamış ve 30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla toplam 404,363 TL tutarında net gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasar karşılığını kayıtlarına yansıtmıştır (31 Aralık 2012: 732,848 TL).

Yeni faaliyete başlanılan branşlar için muallak tazminat karşılıklarının yeterliliğinin ölçülmesi amacıyla, her hesap dönemi sonunda branşlar itibarıyla muallak tazminat karşılığı yeterlilik tablosu düzenlenir. Yeterlilik tablosu düzenlemesi sırasında; tahakkuk etmiş ve hesaben tespit edilmiş, gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş muallak tazminatlar ile tüm gider payları dikkate alınır. Bu çerçevede, ayrılan muallak tazminat karşılığının, bu karşılıkların konusu olan dosyalara ilişkin olarak tüm gider payları da dahil olmak üzere fiilen ödemiş olduğu tazminat bedeli toplamına oranı olan muallak tazminat karşılığı yeterlilik oranını gösterir. Bu branşlara ilişkin muallak tazminat karşılığı yeterlilik oranının % 100'ün üstünde olması halinde, bu oran ile % 100 oranı arasındaki fark, cari yıl muallak tazminat karşılığı ile çarpılarak yeterlilik oranı fark tutarı bulunur. Yeterlilik oranı fark tutarı her bir branş için ayrı ayrı ilave edilerek cari yılda ayrılacak nihai muallak tazminat karşılığı hesaplanır. Bu çerçevede, Şirket, 30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla yapmış olduğu muallak tazminat karşılığı yeterliliği hesaplaması sonucunda, muallak tazminat karşılığı yeterlilik oranı %100 oranının üzerinde olan branşlar için 2,151,990 TL tutarında net ilave karşılık ayırmıştır (31 Aralık 2012: 893,610 TL).

26 Aralık 2011 tarih ve 2011/23 sayılı "Gerçekleşmiş Ancak Raporlanmamış Tazminat Karşılığı (IBNR) Hesaplamasına İlişkin Açıklamalar Hakkında Genelge" ("2011/23 sayılı Genelge") uyarınca, sigorta şirketlerinin 30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla, davaların sonuçlanma tarihlerini dikkate alarak son beş yıllık gerçekleştirmelere göre alt branşlar itibarıyla Şirket aleyhine açılan davaların tutarları üzerinden bir kazanma oranı hesaplaması ve hesaplanan kazanma oranına göre dava sürecinde olan dosyalar için tahakkuk ettirilen muallak tazminat karşılığı tutarlarından indirim yapması mümkün bulunmaktadır. Şirket, 30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla son beş yılda bütün yargı aşamaları tamamlanmış hasar dosyalarından Şirket lehine sonuçlanmış olan dosyalarının tutarlarını, dosyaların toplam tutarına oranlayarak alt branşlar itibarıyla kazanma oranları hesaplamıştır. Kazanma oranı hesaplamasında sadece tazminata ilişkin anapara tutarları hesaplamaya dahil edilip, faiz ve diğer masraflar dikkate alınmamıştır. Şirket, kazanma oranı %15'in üzerinde hesaplanan branşlar için 2011/23 sayılı Genelge uyarınca %15 oranını kullanarak davalık muallak tazminat karşılığı tutarlarından indirim yapmıştır. Söz konusu hesaplamalar brüt tutarlar üzerinden yapılmış ve 30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla kayıtlarda yer alan davalık muallak tazminat karşılıklarının branşlar itibarıyla ortalama reasürans payı oranları kullanılarak hesaplanan indirim tutarının reasürans payı belirlenmiştir. Şirket'in 30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla alt branşlar bazında hesapladığı kazanma oranları ile tahakkuk ettirilen muallak tazminat karşılığından 563,581 TL net indirim yapılmıştır (31 Aralık 2012: 508,758 TL) (17 ve 42 no'lu dipnotlar).

# TÜRK NİPPON SİGORTA A.Ş

## 1 OCAK - 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### 2.24 Teknik Karşılıklar (Devamı)

#### *Dengeleme Karşılığı*

Teknik Karşılıklar Yönetmeliği uyarınca sigorta şirketleri, takip eden hesap dönemlerinde meydana gelebilecek tazminat oranlarındaki dalgalanmaları dengelemek ve katastrofik riskleri karşılamak üzere kredi deprem teminatları içeren sigorta sözleşmeleri için dengeleme karşılığı ayırmak zorundadırlar. Söz konusu karşılık her bir yıla tekabül eden net deprem ve kredi primlerinin %12'si oranında hesaplanır. Net primin hesaplanmasında, bölüşmesiz reasürans anlaşmaları için ödenen tutarlar devredilen prim olarak kabul edilir.

Şirket, 30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla 170,787 TL (31 Aralık 2012: 148,369 TL) tutarında dengeleme karşılığı ayırmıştır (17 ve 47.1 no'lu dipnotlar).

### 3. Önemli Muhasebe Tahminleri ve Hükümleri

Finansal tabloların hazırlanması, bilanço tarihi itibarıyla raporlanan varlıklar ve yükümlülüklerin tutarlarını, şarta bağlı varlıkların ve yükümlülüklerin açıklanmasını ve hesap dönemi boyunca raporlanan gelir ve giderlerin tutarlarını etkileyebilecek tahmin ve varsayımların kullanılmasını gerektirmektedir. Muhasebe değerlendirme, tahmin ve varsayımları, geçmiş tecrübe ve diğer faktörler ile o günün koşullarıyla gelecekteki olaylar hakkında makul beklentiler dikkate alınarak değerlendirilir. Bu değerlendirme ve tahminler, yönetimin mevcut olaylar ve işlemlere ilişkin en iyi bilgilerine dayanmasına rağmen, fiili sonuçlar varsayımlarından farklılık gösterebilir.

Şirket için en önemli muhasebe tahminlerinden biri yürürlükte olan poliçelerinden doğacak giderlere ilişkin nihai net yükümlülüklerin tahmin edilmesidir. Sigortacılık ile ilgili yükümlülüklerin tahmin edilmesi, doğası itibarıyla çok sayıda belirsizliğin değerlendirilmesini içerir.

### 4. Sigorta ve Finansal Riskin Yönetimi

#### *Sigorta riski*

Sigorta sözleşmelerine ilişkin risk, sigorta konusu olayın gerçekleşmesi ihtimali ve bu olaydan kaynaklanacak olan hasar tutarının bilinmiyor olmasıdır. Sigorta sözleşmelerinin doğası gereği, söz konusu risk rastlantısaldır ve dolayısıyla tam olarak tahmin edilemez.

Fiyatlandırma ve karşılık ayırma metodlarına ihtimal teorisinin uygulandığı bir poliçe portföyünde, Şirket'in sigorta sözleşmeleriyle ilgili olarak maruz kaldığı temel risk, ödenen hasar ve tazminatların sigortacılık karşılıklarının kayıtlı değerlerinin üstünde gerçekleşmesidir. Şirket poliçe yazma stratejisini, kabul edilen sigorta risklerinin tipine ve oluşan hasarlara göre belirlemektedir.

Şirket söz konusu riskleri, şekillendirmiş olduğu poliçe yazma stratejisi ve bütün branşlarda tarafı olduğu reasürans anlaşmaları ile yönetmektedir.

Sigorta riskinin (sigorta edilen azami tutar) branş bazında dağılımı aşağıda özetlenmiştir:

	30 Haziran 2013	31 Aralık 2012
Kara araçları sorumluluk	20,093,720,000	44,083,215,000
Yangın ve doğal afetler	5,157,205,528	19,304,943,907
Genel zararlar	2,724,280,494	2,786,249,560
Kara araçları	1,032,572,763	5,723,068,248
Kaza	763,385,339	956,225,331
Genel Sorumluluk	367,175,138	316,661,951
Nakliyat	163,074,315	367,071,307
Hastalık Sağlık	70,816,175	197,765,658

## TÜRK NİPPON SİGORTA A.Ş

### 1 OCAK - 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

---

Emniyeti suistimal	12,008,815	13,071,823
Su araçları	318,348	409,875
<b>Toplam</b>	<b>30,384,556,915</b>	<b>73,748,682,660</b>

---

**1 OCAK - 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT  
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**4. Sigorta ve Finansal Riskin Yönetimi (Devamı)**

***Duyarlılık analizleri***

***Finansal risk***

Şirket, sahip olduğu finansal varlıklar, reasürans varlıkları ve sigortacılık yükümlülüklerinden dolayı finansal risklere maruz kalmaktadır. Özet olarak temel finansal risk, finansal varlıklardan sağlanan gelirlerin, sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülüklerin karşılanmasında yetersiz kalmasıdır. Finansal riskin en önemli bileşenleri piyasa riski (kur riski, piyasa değeri faiz oranı riski, nakit akımı faiz oranı riski ve fiyat riskini içerir), kredi riski ve likidite riskidir. Şirket'in genel risk yönetimi programı, finansal piyasaların değişkenliğine ve bunun Şirket'in finansal performansı üzerindeki muhtemel olumsuz etkilerinin asgari seviyeye indirilmesine yoğunlaşmaktadır. Şirket, herhangi bir türev finansal enstrüman kullanmamaktadır. Risk yönetimi, Şirket yönetimi tarafından Yönetim Kurulu'na onaylanmış usuller doğrultusunda gerçekleştirilmektedir.

**(a) Piyasa riski**

***i. Nakit akım, piyasa değeri faiz oranı ve fiyat riski***

30 Haziran 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibariyle Şirket'in değişken faiz oranlı finansal varlık ve yükümlülüğü bulunmadığından faiz oranlarının değişiminden kaynaklanan faiz oranı riskine maruz kalmamaktadır.

***ii. Kur riski***

Şirket, döviz cinsinden varlık ve yükümlülüklerinin Türk Lirası'na çevrilmesinden dolayı döviz kuru değişikliklerinden doğan kur riskine maruz kalmaktadır. Bu riskler, döviz pozisyonunun analiz edilmesi ile takip edilmektedir.

30 Haziran 2013 tarihi itibariyle ABD Doları, TL karşısında %10 oranında değer kazansaydı/kaybetseydi ve diğer tüm değişkenler sabit kalsaydı, ABD Doları cinsinden varlık ve yükümlülüklerin çevrimi dolayısıyla oluşacak kur farkı karı/zararı sonucu vergi öncesi dönem zararı 29,904 TL (31 Aralık 2012: 80,151 TL) daha düşük/yüksek olacaktır.

30 Haziran 2013 tarihi itibariyle Euro, TL karşısında %10 oranında değer kazansaydı/kaybetseydi ve diğer tüm değişkenler sabit kalsaydı, Euro cinsinden varlık ve yükümlülüklerin çevrimi dolayısıyla oluşacak kur farkı zararı/karısı sonucu vergi öncesi dönem zararı 30,519 TL (31 Aralık 2012: 11,096 TL daha düşük) daha yüksek/düşük olacaktır.

Şirket'in döviz cinsinden olan varlık ve yükümlülüklerine ilişkin bilgiler ilgili dipnotlarda yer almaktadır.

***iii. Fiyat riski***

Şirket'in finansal varlıkları, Şirket'i fiyat riskine maruz bırakmaktadır.

30 Haziran 2013 tarihi itibariyle Şirket'in piyasa değerinden tutulan finansal varlığı bulunmamaktadır. 31 Aralık 2012 tarihleri itibariyle Şirket'in satılmaya hazır olarak sınıflandırılan finansal varlıkları piyasa değerinden tutulmaktadır. Piyasa fiyatları %5 oranında artsaydı/azalsaydı ve diğer tüm değişkenler sabit kalsaydı, vergi öncesi net varlıklar 593,953 TL daha yüksek/düşük olacaktır.

**(b) Kredi riski**

Finansal varlıkların mülkiyeti, karşı tarafın sözleşmenin şartlarını yerine getirmeme riskini taşır. Şirket'in kredi riski, nakit ve nakit benzerleri ile banka mevduatları, finansal varlıklar, sigortacılık yükümlülüklerindeki reasürans payları, reasürans şirketlerinden alacaklar ve sigortalılardan ve aracı kurumlardan olan prim alacaklarından kaynaklanmaktadır. Bu riskler, Şirket yönetimi tarafından karşı tarafa olan toplam kredi riski olarak görülmektedir.

Şirket kredi ve alacaklar olarak sınıflandırılan finansal varlıklarının ve sigorta faaliyetlerinden kaynaklanan alacaklarının (reasürans alacakları dahil) kredi riskini alınan teminat ve karşı taraf seçiminde uyguladığı prosedürler ile takip etmekte ve sınırlandırmaktadır. Bu alacaklar ile ilgili diğer açıklamalar 12 no'lu dipnotta yapılmıştır.

Şirket'in kredi ve alacak grubu dışında kalan ve kredi riskine tabi finansal varlıkları genellikle devlet iç borçlanma senetleri ile Türkiye'de yerleşik banka ve diğer finansal kurumlarda tutulan vadeli ve vadesiz mevduatı temsil etmekte ve bu alacaklar yüksek kredi riskine sahip olarak kabul edilmemektedir.

# TÜRK NIPPON SİGORTA A.Ş

## 1 OCAK - 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### 4. Sigorta ve Finansal Riskin Yönetimi (Devamı)

#### (c) Likidite riski

Şirket, sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülüklerin karşılanabilmesi için elinde bulunan nakit kaynakları kullanmaktadır. Likidite riski, makul bir maliyet dahilinde, borçların ödenmesi için yeterli nakdin bulunmaması riskidir. Yönetim, söz konusu borçların ödenmesine yetecek tutarda fon bulundurulmasıyla ilgili limitleri belirler.

Aşağıdaki tablo, Şirket'in finansal ve sigorta yükümlülüklerinin bilanço tarihi itibarıyla sözleşmeden kaynaklanan veya beklenen vadelerine kalan sürelerine göre dağılımını göstermektedir. Tabloda gösterilen tutarlar iskonto edilmemiş nakit akımlarıdır:

Sözleşmeden kaynaklanan nakit akımları					
30 Haziran 2013	3 aya kadar	3 ay - 1 yıl	1 yıl - 5 yıl	5 yıldan uzun	Toplam
Sigorta ve reasürans şirketlerine toplam borçlar	1,467,513	2,223,404	-	-	3,690,917
Tedavi giderlerine ilişkin SGK'ya borçlar	217,709	-	-	-	217,709
Diğer çeşitli borçlar	468,879	486,605	-	-	955,484
	<b>2,154,101</b>	<b>2,710,009</b>	-	-	<b>4,864,110</b>

Beklenen nakit akımları					
30 Haziran 2013	3 aya kadar	3 ay - 1 yıl	1 yıl - 5 yıl	5 yıldan uzun	Toplam
Kazanılmamış primler karşılığı - net (*)	507,080	11,436,393	57,892	-	12,001,365
Muallak tazminat karşılığı - net (**)	5,017,977	2,450,029	2,519,959	-	9,987,965
Devam eden riskler karşılığı - net (*)	50,570	1,140,534	5,773	-	1,196,877
Dengeleme karşılığı	-	-	-	170,787	170,787
	<b>5,575,627</b>	<b>15,026,956</b>	<b>2,583,624</b>	<b>170,787</b>	<b>23,356,994</b>

Sözleşmeden kaynaklanan nakit akımları					
31 Aralık 2012	3 aya kadar	3 ay - 1 yıl	1 yıl - 5 yıl	5 yıldan uzun	Toplam
Sigorta ve reasürans şirketlerine toplam borçlar	1,644,003	816,132	-	-	2,460,135
Tedavi giderlerine ilişkin SGK'ya borçlar	423,737	345,079	-	-	768,816
Diğer çeşitli borçlar	66,972	369,709	-	-	436,681
	<b>2,134,712</b>	<b>1,530,920</b>	-	-	<b>3,665,632</b>

Beklenen nakit akımları					
31 Aralık 2012	3 aya kadar	3 ay - 1 yıl	1 yıl - 5 yıl	5 yıldan uzun	Toplam
Kazanılmamış primler karşılığı - net (*)	504,968	11,098,277	68,315	-	11,671,560
Muallak tazminat karşılığı - net (**)	2,097,437	2,365,539	3,380,246	-	7,843,222
Devam eden riskler karşılığı - net (*)	13,415	294,843	1,815	-	310,073
Dengeleme karşılığı	-	-	-	148,369	148,369
	<b>2,615,820</b>	<b>13,758,659</b>	<b>3,450,376</b>	<b>148,369</b>	<b>19,973,224</b>

(\*) Şirket, bu tutarların tamamını bilançoda kısa vadeli yükümlülükler altında sınıflandırmaktadır.

(\*\*) Şirket, dava konusu hasarların ödenmesinin bir yıldan daha uzun bir sürede gerçekleşeceğini öngörmektedir. Muallak tazminat karşılığının tamamı bilançoda kısa vadeli olarak sınıflandırılmıştır.

Şirket yukarıda belirtilen yükümlülükleri, aktifinde yer alan nakit ve nakit benzeri varlıklar ile karşılamayı öngörmektedir.



## **TÜRK NIPPON SİGORTA A.Ş**

### **1 OCAK - 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR** (Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

---

# TÜRK NİPPON SİGORTA A.Ş

## 1 OCAK - 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### 4. Sigorta ve Finansal Riskin Yönetimi (Devamı)

#### *Finansal araçların makul değeri*

Makul değer, finansal araçların, zorunlu bir satış veya tasfiye işlemi dışında gönüllü taraflar arasındaki bir cari işlemde, el değiştirebileceği bir tutar olup, eğer varsa teşkilatlanmış bir piyasada işlem gören fiyatı ile en iyi şekilde belirlenir.

Finansal araçların tahmini makul değerleri, Şirket tarafından mevcut piyasa bilgileri ve uygun değerlendirme yöntemler kullanılarak tespit edilmektedir.

Aşağıdaki yöntem ve varsayımlar, makul değeri belirlenebilen finansal araçların makul değerinin tahmininde kullanılmıştır:

#### *Finansal varlıklar*

Dönem sonu kurlarıyla çevrilen dövize dayalı olan bakiyelerin makul değerlerinin, kayıtlı değerlerine yaklaştığı kabul edilmektedir. Nakit ve nakit benzerlerinin makul değerlerinin kısa vadeli olmaları dolayısıyla kayıtlı değerlerine yaklaştığı kabul edilmektedir. Esas faaliyetlerden alacakların kayıtlı değerinin ilgili şüpheli alacak karşılığının düşülmesinden sonra makul değerlerini gösterdiği tahmin edilmektedir. Borsaya kayıtlı olmayan satılmaya hazır finansal varlıkların ise maliyetleri, varsa, değer düşüklüğü çıkarılmış değerleri makul değerleri olarak kabul edilmektedir.

#### *Finansal yükümlülükler*

Esas faaliyetlerden borçlar ile diğer parasal borçların kayıtlı değerlerinin makul değerlerine yakın olduğu tahmin edilmektedir.

#### *Sermaye yönetimi*

Şirket'in sermayeyi yönetirken amaçları:

- Hazine Müsteşarlığı'nın gerekli gördüğü sermaye yeterliliği şartlarını yerine getirmek,
- Şirket'in işletmelerin devamlılığı ilkesi çerçevesinde varlığını sürdürmek ve faaliyetlerin devamını sağlayabilmektir.

Şirket'in, finansal tabloların hazırlanma tarihi itibarıyla, sermaye yeterliliğinin ölçülmesine ilişkin yönetmelik çerçevesinde hesaplanan 30 Haziran 2013 tarihli asgari gerekli özsermayesi 9,179,279 TL'dir (31 Aralık 2012: 8,082,393 TL). Bu çerçevede, Şirket'in özsermayesi, 19 Ocak 2009 tarihinde yayımlanan Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Sermaye Yeterliliklerinin Ölçülmesine ve Değerlendirilmesine İlişkin Yönetmelik uyarınca belirlenen gerekli asgari özsermayeden 8,430,900 TL daha eksiktir (31 Aralık 2012: 168,137 TL daha fazla). Şirket ana ortağı müteakip dönemde, söz konusu hesaplama sonucunda ortaya çıkan sermaye eksikliğini tamamlayacak şekilde avans olarak ödeme yapmayı planlamakta olup, 2013 yılı Aralık ayında yapılması beklenen olağanüstü genel kurulda, 2013 yılsonu tahmini sermaye yeterlilik hesabına göre ilave ödeme yapılması ve ana ortaklık tarafından ödenen toplam tutarın geçmiş yıl zararlarından mahsup edilmesi öngörülmektedir.

### 5. Bölüm Bilgileri

2.3 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

### 6. Maddi Duran Varlıklar

#### 6.1 Dönemin tüm amortisman giderleri ile itfa ve tükenme payları: 211,521 TL (1 Nisan - 30 Haziran 2013: 111,280 TL), (30 Haziran 2012: 296,356 TL), (1 Nisan - 30 Haziran 2012: 146,741 TL).

6.1.1 Amortisman giderleri: 174,981 TL (1 Nisan - 30 Haziran 2013: 93,675 TL), (30 Haziran 2012: 200,546 TL), (1 Nisan - 30 Haziran 2012: 101,633 TL).

6.1.2 İtfa ve tükenme payları: 36,540 TL (1 Nisan - 30 Haziran 2013: 17,605 TL), (30 Haziran 2012: 95,810 TL), (1 Nisan - 30 Haziran 2012: 45,108 TL).

#### 6.2 Amortisman hesaplama yöntemleri ile bu yöntemlerde yapılan değişikliklerin dönemin amortisman giderlerinde meydana getirdiği artış (+) veya azalış (-): Yoktur (1 Nisan - 30 Haziran 2013: Yoktur), (30 Haziran 2012: Yoktur), (1 Nisan - 30 Haziran 2012: Yoktur).

# TÜRK NIPPON SİGORTA A.Ş

## 1 OCAK - 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### 6. Maddi Duran Varlıklar (Devamı)

#### 6.3 Cari dönemde duran varlık hareketleri:

- 6.3.1 Satın alınan, imal veya inşa edilen maddi duran varlıkların maliyeti: 5,307 TL (1 Nisan - 30 Haziran 2013: Yoktur), (30 Haziran 2012: 157,117 TL), (1 Nisan - 30 Haziran 2012: 122,894 TL).
- 6.3.2 Satılan veya hurdaya ayrılan maddi duran varlık maliyeti: 82,120 TL (1 Nisan - 30 Haziran 2013: Yoktur), (30 Haziran 2012: Yoktur), (1 Nisan - 30 Haziran 2012: Yoktur).
- 6.3.3 Cari dönemde ortaya çıkan değerlendirme artışları:
- 6.3.3.1 Varlık maliyetlerinde (+): Yoktur (1 Nisan - 30 Haziran 2013: Yoktur), (30 Haziran 2012: Yoktur), (1 Nisan - 30 Haziran 2012: Yoktur).
- 6.3.3.2 Birikmiş amortismanlarda (-): Yoktur (1 Nisan - 30 Haziran 2013: Yoktur), (30 Haziran 2012: Yoktur), (1 Nisan - 30 Haziran 2012: Yoktur).
- 6.3.4 Yapılmakta olan yatırımların niteliği, toplam tutarı, başlangıç ve bitiş tarihi ve tamamlama derecesi: Yoktur (1 Nisan - 30 Haziran 2013: Yoktur), (30 Haziran 2012: Yoktur), (1 Nisan - 30 Haziran 2012: Yoktur).

#### Maddi duran varlık hareket tablosu:

	1 Ocak 2013	İlaveler	Çıkışlar	30 Haziran 2013
<b>Maliyet:</b>				
Demirbaş ve tesisatlar	1,401,667	-	(12,376)	1,389,291
Motorlu taşıtlar	139,488	-	(69,744)	69,744
Özel maliyetler	427,435	5,307	-	432,742
Kiralama yoluyla edinilmiş maddi varlıklar	129,858	-	-	129,858
<b>Toplam maliyet</b>	<b>2,098,448</b>	<b>5,307</b>	<b>(82,120)</b>	<b>2,021,635</b>
<b>Birikmiş amortisman:</b>				
Demirbaş ve tesisatlar	(1,024,063)	(109,054)	-	(1,133,117)
Motorlu taşıtlar	(16,433)	(10,326)	-	(26,759)
Özel maliyetler	(283,908)	(42,723)	-	(326,631)
Kiralama yoluyla edinilmiş maddi varlıklar	(43,832)	(12,878)	-	(56,710)
<b>Toplam maliyet</b>	<b>(1,368,236)</b>	<b>(174,981)</b>	<b>-</b>	<b>(1,543,217)</b>
<b>Net kayıtlı değer</b>	<b>730,212</b>			<b>478,418</b>
	1 Ocak 2012	İlaveler	Çıkışlar	30 Haziran 2012
<b>Maliyet:</b>				
Demirbaş ve tesisatlar	1,372,239	14,325	-	1,386,564
Motorlu taşıtlar	-	139,488	-	139,488
Özel maliyetler	424,131	3,304	-	427,435
Kiralama yoluyla edinilmiş maddi varlıklar	129,858	-	-	129,858
<b>Toplam maliyet</b>	<b>1,926,228</b>	<b>157,117</b>	<b>-</b>	<b>2,083,345</b>
<b>Birikmiş amortisman:</b>				
Demirbaş ve tesisatlar	(738,943)	(140,265)	-	(879,208)
Motorlu taşıtlar	-	(4,650)	-	(4,650)
Özel maliyetler	(198,412)	(42,645)	-	(241,057)
Kiralama yoluyla edinilmiş maddi varlıklar	(19,479)	(12,986)	-	(32,465)
<b>Toplam maliyet</b>	<b>(956,834)</b>	<b>(200,546)</b>	<b>-</b>	<b>(1,157,380)</b>
<b>Net kayıtlı değer</b>	<b>969,394</b>			<b>925,965</b>

# TÜRK NIPPON SİGORTA A.Ş

## 1 OCAK - 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### 6. Maddi Duran Varlıklar (Devamı)

Şirket'in finansal kiralama işlemlerinde kiracı olarak edindiği maddi duran varlıklar aşağıdaki bakiyeleri içerir:

	30 Haziran 2013	31 Aralık 2012
Kiralama yoluyla edinilmiş maddi varlıklar	129,858	129,858
Birikmiş amortisman	(56,710)	(43,832)
<b>Net kayıtlı değer</b>	<b>73,148</b>	<b>86,026</b>

Şirket'in 31 Aralık 2012 ve 2011 tarihleri itibariyle maddi duran varlıkları üzerinde ipotek bulunmamaktadır.

### 7. Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller

	1 Ocak 2013	İlaveler	Çıkışlar	30 Haziran 2013
<b>Maliyet:</b>				
Arsa	56,424	-	-	56,424
Binalar	23,600	-	-	23,600
<b>Toplam</b>	<b>80,024</b>	-	-	<b>80,024</b>

	1 Ocak 2012	İlaveler	Çıkışlar	30 Haziran 2012
<b>Maliyet:</b>				
Arsa	103,624	-	(47,200)	56,424
Binalar	23,600	-	-	23,600
<b>Toplam</b>	<b>127,224</b>	-	<b>(47,200)</b>	<b>80,024</b>

Yatırım amaçlı gayrimenkuller üzerinde ipotek bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Yoktur).

### 8. Maddi Olmayan Duran Varlıklar

	1 Ocak 2013	İlaveler	Çıkışlar	30 Haziran 2013
<b>Maliyet:</b>				
Haklar	1,485,132	26,022	-	1,511,154
<b>Birikmiş itfalar:</b>				
Haklar	(1,388,366)	(36,540)	-	(1,424,906)
<b>Net kayıtlı değer</b>	<b>96,766</b>			<b>86,248</b>

	1 Ocak 2012	İlaveler	Çıkışlar	30 Haziran 2012
<b>Maliyet:</b>				
Haklar	1,433,504	29,650	-	1,463,154
<b>Birikmiş itfalar:</b>				
Haklar	(1,249,253)	(95,810)	-	(1,345,063)
<b>Net kayıtlı değer</b>	<b>184,251</b>			<b>118,091</b>

# TÜRK NİPPON SİGORTA A.Ş

## 1 OCAK - 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### 9. İştiraklerdeki Yatırımlar

Şirket'in, 30 Haziran 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibariyle özsermaye muhasebesi yöntemine göre kayıtlarına yansıtıldığı iştiraki bulunmamaktadır.

### 10. Reasürans Varlıkları

	1 Ocak - 30 Haziran 2013	1 Nisan - 30 Haziran 2013	1 Ocak - 30 Haziran 2012	1 Nisan - 30 Haziran 2012
<b>Reasürans Gelirleri/(Giderleri)</b>				
Reasürörlerden alınan komisyonlar (brüt)	1,528,049	835,870	962,889	522,939
Kazanılmamış primler karşılığı değişiminde reasürör payı	1,426,229	849,687	(18,280)	28,118
Ödenen tazminat reasürör payı	1,305,157	575,724	2,558,941	1,975,893
Devam eden riskler karşılığı değişiminde reasürör payı	145,325	(38,669)	32,784	1,909,891
Muallak hasar ve tazminat karşılığı değişiminde reasürör payı	6,795	375,315	(296,661)	(1,508,712)
Reasürörlerden alınan komisyonların ertelenmesindeki değişim	(344,959)	(201,322)	(95,387)	(87,957)
Reasürörlere devredilen primler	(7,047,298) (2,301,889)	(3,818,313)	(4,502,443)	

Reasürans sözleşmeleri ile ilgili detaylı açıklamalar 2.14 no'lu dipnotta yapılmıştır.

	30 Haziran 2013	31 Aralık 2012
<b>Reasürans Varlık/(Yükümlülükleri)</b>		
Kazanılmamış primler karşılığı reasürör payı (17.15 - 17.19 no'lu dipnot)	6,100,906	4,849,993
Muallak hasar ve tazminat karşılığı reasürör payı (17.15 - 17.19 no'lu dipnot)	2,071,206	2,064,411
Devam eden riskler karşılığı reasürör payı (17.15 - 17.19 no'lu dipnot)	489,520	344,195
Ertelenmiş reasürans komisyon gelirleri (17.15 - 17.19 ve 19 no'lu dipnotlar)	(1,440,411)	(1,095,452)
Reasürör şirketler cari hesabı - net	(3,195,360)	(1,807,567)

Reasürans sözleşmeleri ile ilgili detaylı açıklamalar 2.14 no'lu dipnotta yapılmıştır.

### 11. Finansal Varlıklar

#### 11.1 Kuruluşun faaliyetlerine uygun, sunulan kalemlerin alt sınıflamaları:

	30 Haziran 2013		
	Bloke	Bloke olmayan	Toplam
Kredi ve alacaklar (12.1 no'lu dipnot)	-	10,586,927	10,586,927
<b>Toplam</b>	<b>-</b>	<b>10,586,927</b>	<b>10,586,927</b>

  

	31 Aralık 2012		
	Bloke	Bloke olmayan	Toplam
Satılmaya hazır finansal varlıklar			
Devlet tahvilleri (*)	6,378,431	-	6,378,431
Ters repo (**)	-	5,500,624	5,500,624
Kredi ve alacaklar (12.1 no'lu dipnot)	-	9,835,856	9,835,856
<b>Toplam</b>	<b>6,378,431</b>	<b>15,336,480</b>	<b>21,714,911</b>

(\*) 31 Aralık 2012 tarihi itibariyle devlet tahvillerinin faiz oranı yıllık %10'dur.

(\*\*) 31 Aralık 2012 tarihi itibariyle ters repo işleminin faiz oranı ortalama yıllık %5'tir.

11.2 Yıl içinde ihraç edilen hisse senedi dışındaki menkul kıymetler: Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

11.3 Yıl içinde itfa edilen borçlanmayı temsil eden menkul kıymetler: Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

## **TÜRK NİPPON SİGORTA A.Ş**

### **1 OCAK - 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR** (Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

---

# TÜRK NİPPON SİGORTA A.Ş

## 1 OCAK - 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**11.4 Bilançoda maliyet bedeli üzerinden gösterilmiş menkul kıymetlerin ve finansal duran varlıkların borsa rayiçlerine göre, borsa rayiçleri üzerinden gösterilmiş menkul kıymetlerin ve finansal duran varlıkların maliyet bedellerine göre değerlerini gösteren bilgi:**

### *Menkul kıymetler*

	30 Haziran 2013		31 Aralık 2012	
	Maliyet Değeri	Kayıtlı Değer (Makul Değer)	Maliyet Değeri	Kayıtlı Değer (Makul Değer)
Devlet tahvilleri	-	-	5,953,280	6,378,431
Ters Repo	-	-	5,500,000	5,500,624
	-	-	<b>11,453,280</b>	
	<b>11,879,055</b>			

**11.5 Menkul kıymetler ve bağlı menkul kıymetler grubu içinde yer alıp işletmenin ortakları, iştirakleri ve bağlı ortaklıklar tarafından çıkarılmış bulunan menkul kıymet tutarları ve bunları çıkaran ortaklıklar:** Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

**11.6 Finansal varlıklarda son üç yılda meydana gelen değer artışları:** Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

**11.7 - 11.9 Finansal varlıklara ilişkin diğer açıklamalar:**

Satılmaya hazır finansal varlıklardan cari dönem içinde elde edilen faiz ve satış gelirleri 84,846 TL'dir (1 Nisan - 30 Haziran 2013: Yoktur), (30 Haziran 2012: 242,615 TL), (1 Nisan - 30 Haziran 2012: 132,129 TL) (26 no'lu dipnot).

Şirket'in 30 Haziran 2013 itibariyle finansal varlığı yoktur (31 Aralık 2012 tarihleri itibariyle finansal varlıklarının vadesi 1 yıldan kısadır).

Şirket'in 30 Haziran 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibariyle döviz cinsinden finansal varlığı bulunmamaktadır.

**12. Krediler ve Alacaklar**

**12.1 Alacakların, ticari müşterilerden olan alacaklar, ilgili taraflardan olan alacaklar, peşin ödemeler için (gelecek aylara, yıllara ait ödemeler) ve diğerleri biçiminde sınıflanması:**

	30 Haziran 2013	31 Aralık 2012
Acentelerden alacaklar	5,943,186	5,257,340
Kredi kartı alacakları	3,960,763	3,762,413
Rücu ve sovtaj alacakları - brüt	656,940	577,718
Sigorta ve reasürans şirketlerinden alacaklar	125,977	305,870
Sigortalılardan alacaklar	3,324	548
<b>Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar - kısa vadeli</b>	<b>10,690,190</b>	<b>9,903,889</b>
Kanuni takipteki şüpheli rücu ve sovtaj alacakları - kısa vadeli	247,187	691,123
Acentelerden şüpheli alacaklar - kısa vadeli	358,119	358,119
<b>Esas faaliyetlerden alacaklar - kısa vadeli</b>	<b>11,295,496</b>	<b>10,953,131</b>
Rücu ve sovtaj alacakları - uzun vadeli	9,969	9,662
Kanuni takipteki şüpheli rücu ve sovtaj alacakları - uzun vadeli	978,118	548,260
<b>Toplam esas faaliyetlerden alacaklar</b>	<b>12,283,583</b>	<b>11,511,053</b>
Şüpheli rücu ve sovtaj alacakları karşılığı - kısa vadeli	(247,187)	(691,123)
Şüpheli rücu ve sovtaj alacakları karşılığı - uzun vadeli	(978,118)	(548,260)
Acentelerden şüpheli alacaklar karşılığı	(236,700)	(236,700)
Rücu ve sovtaj alacakları karşılığı - kısa vadeli	(224,682)	(189,452)
Rücu ve sovtaj alacakları karşılığı - uzun vadeli	(9,969)	(9,662)

## TÜRK NİPPON SİGORTA A.Ş

### 1 OCAK - 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR (Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

---

<b>Esas faaliyetlerden alacaklar - net (11.1 no'lu dipnot)</b>	<b>10,586,927</b>	<b>9,835,856</b>
--	-------------------	------------------



# TÜRK NİPPON SİGORTA A.Ş

## 1 OCAK - 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### 12.2 İşletmenin ortaklar, iştirakler ve bağlı ortaklıklarla olan alacak - borç ilişkisi:

İlişkili taraflar ile olan işlem ve bakiyeler 45 no'lu dipnotta detaylı olarak açıklanmıştır.

### 12.3 Alacaklar için alınmış olan ipotek ve diğer teminatların toplam tutarı:

Alınan garanti ve teminatların detayı aşağıda yer almaktadır:

	30 Haziran 2013	31 Aralık 2012
Alınan ipotek senetleri	1,413,000	1,343,000
Teminat mektupları	618,000	605,000
Diğer	324,831	436,907
<b>Toplam</b>	<b>2,355,831</b>	<b>2,384,907</b>

Şirket'in 30 Haziran 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibariyle yabancı paralı ipotek ve teminatı bulunmamaktadır.

Alacak tutarından daha fazla teminat alınan araçlar dikkate alındığında, Şirket'in kullanılabilir teminat tutarı 1,392,208 TL (31 Aralık 2012: 1,041,069 TL) olarak hesaplanmaktadır.

### 12.4 Yabancı paralarla temsil edilen ve kur garantisi olmayan alacak ve borçlar ile aktifte mevcut yabancı paraların ayrı ayrı tutarları ve TL'ye dönüştürme kurları:

	30 Haziran 2013			Tutar TL
	Döviz Cinsi	Döviz Tutarı	Kur	
Dövizli alacaklar				
	USD	359,024	1.9248	691,049
	EUR	99,840	2.5137	250,968
<b>Toplam</b>				<b>942,017</b>

  

	31 Aralık 2012			Tutar TL
	Döviz Cinsi	Döviz Tutarı	Kur	
Dövizli alacaklar				
	USD	845,536	1.7826	1,507,252
	EUR	75,081	2.3517	176,568
<b>Toplam</b>				<b>1,683,820</b>

### 12.5 - 12.7 Krediler ve alacaklara ilişkin diğer açıklamalar:

Sigortacılık faaliyetlerinden alacakların vade analizi aşağıdaki gibidir:

	30 Haziran 2013	31 Aralık 2012
Vadesi geçmiş alacaklar	2,082,663	1,890,754
3 aya kadar	2,721,663	2,136,405
3-6 ay arası	3,501,809	3,365,934
6 ay-1 yıl arası	1,601,138	1,626,946
1 yıl üzeri	-	262
	<b>9,907,273</b>	<b>9,020,301</b>
Reasürans şirketlerinden alacaklar	125,977	305,870
Rücu ve sovtaj alacakları - brüt	656,940	577,718
<b>Toplam</b>	<b>10,690,190</b>	<b>9,903,889</b>

# TÜRK NİPPON SİGORTA A.Ş

## 1 OCAK - 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### 12.5 - 12.7 Krediler ve alacaklara ilişkin diğer açıklamalar (Devamı):

Acentelerden şüpheli alacaklar karşılığının hareket tablosu aşağıdaki gibidir:

	2013	2012
Dönem başı - 1 Ocak	236,700	323,139
Dönem içindeki ilaveler	-	-
<b>Dönem sonu - 30 Haziran</b>	<b>236,700</b>	<b>323,139</b>

*Vadesini geçmiş ama şüpheli hale gelmemiş sigortalılardan ve acentelerden alacaklar:*

	30 Haziran 2013	31 Aralık 2012
3 aya kadar	1,370,828	1,146,641
3-6 ay arası	79,002	137,518
6 ay - 1 yıl arası	39,478	511,390
1 yılın üzeri	593,355	95,205
<b>Toplam</b>	<b>2,082,663</b>	<b>1,890,754</b>

Şirket'in yukarıda belirtilen alacaklar için 1,265,789 TL (31 Aralık 2012 875,000 TL) kullanılabilir teminatı bulunmaktadır.

### 13. Türev Finansal Araçlar

Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

### 14. Nakit ve Nakit Benzerleri

1 Ocak - 30 Haziran 2013 ve 2012 ara hesap dönemlerine ait nakit akış tablolarına esas teşkil eden nakit ve nakit benzerleri 2.12 no'lu dipnotta gösterilmiş olup Şirket'in banka mevduatlarının detayı aşağıda yer almaktadır:

	30 Haziran 2013	31 Aralık 2012
TL mevduatlar		
- vadeli mevduatlar	9,585,000	2,840,000
- vadesiz mevduatlar	186,973	174,357
	<b>9,771,973</b>	<b>3,014,357</b>
Faiz tahakkuku	103,388	4,406
<b>Toplam</b>	<b>9,875,361</b>	<b>3,018,763</b>

Şirket'in 30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla, 3,830,000 TL'si (31 Aralık 2012: Yoktur) Hazine Müsteşarlığı lehine ve 420,000 TL'si (31 Aralık 2012: 140,000 TL) alınan teminat mektuplarına istinaden ilgili bankalar lehine olmak üzere; toplam 4,250,000 TL (31 Aralık 2012: 140,000 TL) tutarında mevduatı blokedir (2.12, 17.1 ve 43 no'lu dipnotlar).

	30 Haziran 2013 (%)	31 Aralık 2012 (%)
TL vadeli mevduatların ağırlıklı ortalama yıllık faiz oranı	7.11	6.66

### 15. Sermaye

Şirket'in tamamı ödenmiş toplam 1,461,300,000 adet (31 Aralık 2012: 4,871,000,000 adet) hisse senedi bulunmaktadır.

Dönem başı ve dönem sonunda bulunan hisse senetlerinin hareketleri aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak 2013		Azaltılan sermaye		30 Haziran 2013	
	Adet	Nominal TL	Adet	Nominal TL	Adet	Nominal TL
Nominal	4,871,000,000	48,710,000(3,409,700,000)	(34,097,000)	1,461,300,000	14,613,000	
<b>Ödenmiş</b>	<b>4,871,000,000</b>	<b>48,710,000(3,409,700,000)</b>	<b>(34,097,000)</b>	<b>1,461,300,000</b>	<b>14,613,000</b>	

# TÜRK NİPPON SİGORTA A.Ş

## 1 OCAK - 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### 15. Sermaye (Devamı)

	1 Ocak 2012		Yeni çıkarılan/(Azaltılan)		30 Haziran 2012	
	Adet	Nominal TL	Adet	Nominal TL	Adet	Nominal TL
Nominal	4,871,000,000	48,710,000	-	-	4,871,000,000	48,710,000
<b>Ödenmiş</b>	<b>4,871,000,000</b>	<b>48,710,000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4,871,000,000</b>	<b>48,710,000</b>

Dönem içerisinde azaltılan sermayeye ilişkin bilgiler 2.13 no'lu dipnotta yer almaktadır.

#### *Yasal Yedekler:*

Kanuni defterlerdeki birikmiş karlar, aşağıda belirtilen kanuni yedeklerle ilgili hüküm haricinde dağıtılabılırler. Türk Ticaret Kanunu'na göre, yasal yedekler birinci ve ikinci tertip yasal yedekler olmak üzere ikiye ayrılır. Türk Ticaret Kanunu'na göre birinci tertip yasal yedekler, şirketin ödenmiş/çıkarılmış sermayesinin %20'sine ulaşıncaya kadar, kanuni net karın %5'i olarak ayrılır. İkinci tertip yasal yedekler ise ödenmiş/çıkarılmış sermayenin %5'ini aşan dağıtılan karın %10'udur. Türk Ticaret Kanunu'na göre, yasal yedekler ödenmiş/çıkarılmış sermayenin %50'sini geçmediği sürece sadece zararları netleştirmek için kullanılabilir, bunun dışında herhangi bir şekilde kullanılması mümkün değildir. Yasal yedekler cari dönemde hareket görmemiştir.

#### *Finansal Varlıkların Değerlemesi:*

Satılmaya hazır finansal varlıkların makul değerlerindeki değişikliklerden kaynaklanan gerçekleşmemiş kar ve zararlar özsermaye içinde "Finansal Varlıkların Değerlemesi" altında muhasebeleştirilir.

Finansal varlıkların değerlemesinin dönem içindeki hareketleri aşağıdaki gibidir:

	2013	2012
Dönem başı - 1 Ocak	31,810	(53,932)
Dönem içerisindeki satışlar (-)	(31,810)	-
Makul değer artışları	-	79,643
<b>Dönem sonu - 30 Haziran</b>	<b>-</b>	<b>25,711</b>

#### *Sermaye Yedekleri:*

Şirket, ana sermayedarı olan Harel Insurance and Financial Services Ltd. tarafından ileriki dönemlerde yapılacak sermaye artırımlarında kullanılmak için, 18 Nisan 2012 tarihinde 9,997,575 TL ve 20 Aralık 2012 tarihinde 8,000,000 TL olmak üzere nakden ödenmiş toplam 17,997,575 TL'yi "Diğer Sermaye Yedekleri" hesabı altında sınıflandırmıştır.

### 16. Diğer Yedekler ve İsteğe Bağlı Katılımın Sermaye Bileşeni

Özsermaye içerisinde yer alan diğer yedekler ile ilgili bilgi 15 no'lu dipnotta yer almaktadır.

### 17. Sigorta Borçları ve Reasürans Varlıkları

#### 17.1 Şirketin hayat ve hayat dışı dallar için tesis etmesi gereken teminat tutarları ile varlıklar itibariyle hayat ve hayat dışı dallara göre tesis edilmiş teminat tutarları:

	30 Haziran 2013	31 Aralık 2012
Hayat dışı dallar için tesis edilmesi gereken teminat tutarı (*)	3,333,333	3,333,333
Hayat dışı dallar için tesis edilen teminat tutarı (11, 14 ve 43 no'lu dipnotlar)	3,830,000	6,378,431

(\*) Sigortacılık Kanunu'na istinaden çıkarılan ve 7 Ağustos 2007 tarih ve 26606 sayılı Resmî Gazetede yayımlanan "Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Mali Bünyelerine İlişkin Yönetmeliğinin 4. maddesi gereğince, sigorta şirketleri ile hayat ve ferdî kaza branşında faaliyet gösteren emeklilik şirketleri, sermaye yeterliliği hesabı sırasında bulunan gerekli özsermaye miktarının üçte birine denk düşen Minimum Garanti Fonu tutarını sermaye yeterliliği hesabı döneminde Hazine Müsteşarlığı lehine teminat olarak tesis etmekle yükümlü kılınmıştır. Ancak, Minimum Garanti Fonu, asgari kuruluş sermaye miktarları toplamının üçte birinden az olamaz. Şirket'in 31 Aralık 2012 tarihi itibariyle hesaplanmış olduğu Minimum Garanti Fonu, asgari kuruluş sermaye miktarları toplamının üçte birinden az olduğundan, Şirket tesis edilmesi gereken teminat tutarını asgari kuruluş sermaye miktarı toplamının üçte biri olarak belirlemiştir.

## TÜRK NİPPON SİGORTA A.Ş

### 1 OCAK - 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

---

- 17.2 Şirketin hayat poliçe adetleri, ile dönem içinde giren, ayrılan hayat ve mevcut hayat sigortalıların adet ve matematik karşılıkları:** Yoktur (1 Nisan - 30 Haziran 2013: Yoktur), (30 Haziran 2012: Yoktur), (1 Nisan - 30 Haziran 2012: Yoktur).
- 17.3 Hayat dışı sigortalara dallar itibariyle verilen sigorta teminatı tutarı:** 4 no'lu dipnotta açıklanmıştır.
- 17.4 Şirketin kurduğu emeklilik yatırım fonları ve birim fiyatları:** Yoktur (1 Nisan - 30 Haziran 2013: Yoktur), (30 Haziran 2012: Yoktur), (1 Nisan - 30 Haziran 2012: Yoktur).
- 17.5 Portföydeki katılım belgeleri ve dolaşımdaki katılım belgeleri adet ve tutar:** Yoktur (1 Nisan - 30 Haziran 2013: Yoktur), (30 Haziran 2012: Yoktur), (1 Nisan - 30 Haziran 2012: Yoktur).
- 17.6 Dönem içinde giren, ayrılan, iptal edilen ve mevcut bireysel emeklilik ve grup emeklilik katılımcılarının adetçe portföy tutarları:** Yoktur (1 Nisan - 30 Haziran 2013: Yoktur), (30 Haziran 2012: Yoktur), (1 Nisan - 30 Haziran 2012: Yoktur).
- 17.7 Kar paylı hayat sigortalarında kar payının hesaplanmasında kullanılan değerlendirme yöntemleri:** Yoktur (1 Nisan - 30 Haziran 2013: Yoktur), (30 Haziran 2012: Yoktur), (1 Nisan - 30 Haziran 2012: Yoktur).
- 17.8 Dönem içinde yeni giren bireysel emeklilik katılımcılarının adet ile brüt ve net katılım paylarının bireysel ve kurumsal olarak dağılımları:** Yoktur (1 Nisan - 30 Haziran 2013: Yoktur), (30 Haziran 2012: Yoktur), (1 Nisan - 30 Haziran 2012: Yoktur).
- 17.9 Dönem içinde başka şirketten gelen bireysel emeklilik katılımcılarının adet ile brüt ve net katılım paylarının bireysel ve kurumsal olarak dağılımları:** Yoktur (1 Nisan - 30 Haziran 2013: Yoktur), (30 Haziran 2012: Yoktur), (1 Nisan - 30 Haziran 2012: Yoktur).
- 17.10 Dönem içinde şirketin hayat portföyünden bireysel emekliliğe geçen bireysel emeklilik katılımcılarının adet ile brüt ve net katılım paylarının bireysel ve kurumsal olarak dağılımları:** Yoktur (1 Nisan - 30 Haziran 2013: Yoktur), (30 Haziran 2012: Yoktur), (1 Nisan - 30 Haziran 2012: Yoktur).
- 17.11 Dönem içinde şirketin portföyünden ayrılan başka şirkete geçen veya başka şirkete geçmeyen her ikisi birlikte bireysel emeklilik katılımcılarının adet ile brüt ve net katılım paylarının bireysel ve kurumsal olarak dağılımları:** Yoktur (1 Nisan - 30 Haziran 2013: Yoktur), (30 Haziran 2012: Yoktur), (1 Nisan - 30 Haziran 2012: Yoktur).
- 17.12 Dönem içinde yeni giren hayat sigortalıların adet ile brüt ve net prim tutarları ferdi ve grup olarak dağılımları:** Yoktur (1 Nisan - 30 Haziran 2013: Yoktur), (30 Haziran 2012: Yoktur), (1 Nisan - 30 Haziran 2012: Yoktur).
- 17.13 Dönem içinde portföyden ayrılan hayat sigortalıların adet ile brüt ve net prim tutarları matematik karşılıklarının tutarlarının ferdi ve grup olarak dağılımları:** Yoktur (1 Nisan - 30 Haziran 2013: Yoktur), (30 Haziran 2012: Yoktur), (1 Nisan - 30 Haziran 2012: Yoktur).
- 17.14 Dönem içinde hayat sigortalılarına kar payı dağıtım oranı:** Yoktur (1 Nisan - 30 Haziran 2013: Yoktur), (30 Haziran 2012: Yoktur), (1 Nisan - 30 Haziran 2012: Yoktur).

# TÜRK NİPPON SİGORTA A.Ş

## 1 OCAK - 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### 17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar:

#### *Muallak hasar ve tazminat karşılığı:*

	2013		
	Brüt	Reasürans payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	8,358,549	(1,633,027)	6,725,522
Ödenen hasar	(3,903,649)	528,718	(3,374,931)
Değişim			
- Cari dönem muallak hasarları	3,838,351	(655,813)	3,182,538
- Geçmiş yıllar muallak hasarları	1,115,187	346,877	1,462,064
<b>Dönem sonu rapor edilen hasarlar - 30 Haziran</b>	<b>9,408,438</b>	<b>(1,413,245)</b>	<b>7,995,193</b>
Gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasarlar (2.24 no'lu dipnot)	707,843	(303,480)	404,363
Muallak hasar yeterlilik karşılığı (2.24 no'lu dipnot)	2,571,880	(419,890)	2,151,990
Dava kazanma oranına göre hesaplanan indirim tutarı (2.24 ve 42 no'lu dipnot)	(628,990)	65,409	(563,581)
<b>Toplam</b>	<b>12,059,171</b>	<b>(2,071,206)</b>	<b>9,987,965</b>

	2012		
	Brüt	Reasürans payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	8,565,741	(1,492,473)	7,073,268
Ödenen hasar	(3,707,835)	400,675	(3,307,160)
Değişim			
- Cari dönem muallak hasarları	3,318,410	(541,510)	2,776,900
- Geçmiş yıllar muallak hasarları	(1,298,203)	157,199	(1,141,004)
<b>Dönem sonu rapor edilen hasarlar - 30 Haziran</b>	<b>6,878,113</b>	<b>(1,476,109)</b>	<b>5,402,004</b>
Gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasarlar	587,966	(140,533)	447,433
Muallak hasar yeterlilik karşılığı	252,029	(23,944)	228,085
Dava kazanma oranına göre hesaplanan indirim tutarı	(396,121)	53,031	(343,090)
<b>Toplam</b>	<b>7,321,987</b>	<b>(1,587,555)</b>	<b>5,734,432</b>

#### *Kazanılmamış primler karşılığı:*

	2013		
	Brüt	Reasürans payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	16,521,553	(4,849,993)	11,671,560
Net değişim	1,580,718	(1,250,913)	329,805
<b>Dönem sonu - 30 Haziran</b>	<b>18,102,271</b>	<b>(6,100,906)</b>	<b>12,001,365</b>

  

	2012		
	Brüt	Reasürans payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	16,684,458	(5,455,536)	11,228,922
Net değişim	(1,717,451)	380,947	(1,336,504)
<b>Dönem sonu - 30 Haziran</b>	<b>14,967,007</b>	<b>(5,074,589)</b>	<b>9,892,418</b>

(\*) 2.14 no'lu dipnotta açıklandığı üzere, kazanılmamış primler karşılığı reasürans payı değişim tutarı 1 Ocak - 30 Haziran 2013 ara hesap döneminde SGK'ya aktarılan primler üzerinden gün esasına göre hesaplanan 175,316 TL (1 Ocak - 30 Haziran 2012: 362,667) tutarındaki kazanılmamış primler karşılığı değişimini içermektedir.

30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla ertelenmiş komisyon gelirleri ve ertelenmiş komisyon giderleri sırasıyla 1,440,411 TL (31 Aralık 2012: 1,095,452 TL) ve 3,252,261 TL (31 Aralık 2012: 2,923,117 TL) olup bilançoda sırasıyla ertelenmiş komisyon gelirleri ve ertelenmiş üretim giderleri hesap kalemleri altında yer almaktadır.

# TÜRK NİPPON SİGORTA A.Ş

## 1 OCAK - 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### 17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar (Devamı):

#### Devam eden riskler karşılığı:

	2013		
	Brüt	Reasürans payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	654,268	(344,195)	310,073
Net değişim	1,032,129	(145,325)	886,804
<b>Dönem sonu - 30 Haziran</b>	<b>1,686,397</b>	<b>(489,520)</b>	<b>1,196,877</b>

  

	2012		
	Brüt	Reasürans payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	7,000,423	(4,925,821)	2,074,602
Net değişim	(197,165)	(32,784)	(229,949)
<b>Dönem sonu - 30 Haziran</b>	<b>6,803,258</b>	<b>(4,958,605)</b>	<b>1,844,653</b>

#### Dengeleme karşılığı (\*):

	2013		
	Brüt	Reasürans payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	148,369	-	148,369
Net değişim	22,418	-	22,418
<b>Dönem sonu - 30 Haziran</b>	<b>170,787</b>	<b>-</b>	<b>170,787</b>

  

	2012		
	Brüt	Reasürans payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	92,956	-	92,956
Net değişim	18,443	-	18,443
<b>Dönem sonu - 30 Haziran</b>	<b>111,399</b>	<b>-</b>	<b>111,399</b>

(\*) Söz konusu karşılık 2.24 no'lu dipnotta açıklandığı üzere net olarak hesaplanmaktadır.

Şirket'in 30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla yabancı para ile ifade edilen ve ihbarı yapılmış muallak hasar ve tazminat karşılıkları bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Yoktur).

#### Rücu Gelirleri:

Şirket'in ödemiş olduğu tazminat bedellerine ilişkin olarak 1 Ocak - 30 Haziran 2013 ve 2012 ara hesap dönemlerinde branş bazında tahsil edilmiş olan rücu ve sovtaj gelirleri aşağıda açıklanmıştır:

	30 Haziran 2013			30 Haziran 2012		
	Brüt	Reasürans payı	Net	Brüt	Reasürans payı	Net
Kara Araçları	2,154,943	(44,289)	2,110,654	2,270,851	(89,435)	2,181,416
Kara Araçları Sorumluluk	58,230	(2,020)	56,210	263,364	(8,436)	254,928
Nakliyat	59,536	(45,119)	14,417	39,830	(27,881)	11,949
Yangın ve Doğal Afetler	650	(455)	195	13,255	(10,181)	3,074
<b>Toplam</b>	<b>2,273,359</b>	<b>(91,883)</b>	<b>2,181,476</b>	<b>2,587,300</b>	<b>(135,933)</b>	<b>2,451,367</b>

Şirket'in ödemiş olduğu tazminat bedellerine ilişkin olarak 30 Haziran 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla tahakkuk edilmiş olan net rücu ve sovtaj alacak tutarları branş bazında aşağıda açıklanmıştır:

# TÜRK NIPPON SİGORTA A.Ş

## 1 OCAK - 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR (Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

---

# TÜRK NİPPON SİGORTA A.Ş

## 1 OCAK - 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### 17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar (Devamı):

#### Rücu Tahakkukları:

	30 Haziran 2013			31 Aralık 2012		
	Brüt	Reasürans payı	Net	Brüt	Reasürans payı	Net
Kara Araçları	907,200	(11,186)	896,014	758,342	(11,193)	747,149
Kara Araçları Sorumluluk	848,378	(28,486)	819,892	957,478	(33,937)	923,541
Yangın ve Doğal Afetler	332,900	(245,194)	87,706	134,461	(97,412)	37,049
Genel Zararlar	229,867	(152,486)	77,381	115,426	(3,660)	111,766
Nakliyat	24,070	(16,849)	7,221	24,193	(16,935)	7,258
Genel Sorumluluk	4,000	-	4,000	-	-	-
<b>Toplam (12.1 no'lu dipnot)</b>	<b>2,346,415</b>	<b>(454,201)</b>	<b>1,892,214</b>	<b>1,989,900</b>	<b>(163,137)</b>	
	<b>1,826,763</b>					

#### Davalık Muallak Hasarlara İlişkin Kazanma Oranı Hesaplamaları:

26 Aralık 2011 tarih ve 2011/23 sayılı "Gerçekleşmiş Ancak Raporlanmamış Tazminat Karşılığı Hesaplamasına İlişkin Açıklamalar Hakkında Genelge" uyarınca, Şirket, 30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla son beş yılda bütün yargı aşamaları tamamlanmış hasar dosyalarından şirket lehine sonuçlanmış olan dosyalarının tutarlarını, dosyaların toplam tutarına oranlayarak alt branşlar itibarıyla kazanma oranları hesaplamış, kazanma oranı %15'in üzerinde hesaplanan branşlar için Genelge'nin 6. maddesi uyarınca %15 oranını kullanarak muallak tazminat karşılığı tutarlarından indirim yapmıştır. Şirket'in 30 Haziran 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla indirim tutarı hesaplaması yaptığı yangın ve doğal afetler, su araçları, zorunlu trafik, motorlu kara taşıtları ihtiyari mali sorumluluk, motorlu kara taşıtları, otobüs zorunlu koltuk ve hırsızlık alt branşlarının tamamında %15 oranını kullanmıştır.

### 18. Yatırım Anlaşması Yükümlülükleri

Yoktur. (31 Aralık 2012: Yoktur).

### 19. Ticari ve Diğer Borçlar, Ertelenmiş Gelirler

	30 Haziran 2013	31 Aralık 2012
Reasürans şirketlerine borçlar	3,321,337	2,113,437
Ertelenmiş komisyon gelirleri (10 ve 17.15 - 17.19 no'lu dipnotlar)	1,440,411	1,095,452
Sigortalılara ve aracılarına borçlar	369,580	346,698
Alınan depozito ve teminatlar	329,630	437,640
Tedavi giderlerine ilişkin SGK'ya borçlar (*)	217,709	768,816
Diğer çeşitli borçlar	955,484	436,681
<b>Toplam ticari ve diğer borçlar, ertelenmiş gelirler</b>	<b>6,634,151</b>	<b>5,198,724</b>

(\*) Tedavi giderlerine ilişkin SGK'ya toplam borçların hareketi aşağıdaki gibidir:

	2013	2012
<b>Dönem başı - 1 Ocak</b>	<b>768,816</b>	<b>1,203,390</b>
SGK'ya devredilen prim tutarı (1) (**)	57,152	401,476
Cari dönem için bildirilen yükümlülük ile yapılan hesaplama sonucu bulunan tutar arasındaki fark (2)	24,470	15,752
SGK'ya yapılan prim ödemeleri	(632,729)	(594,191)
<b>Dönem sonu - 30 Haziran</b>	<b>217,709</b>	<b>1,026,427</b>

(\*\*) Gelir tablosunda SGK'ya aktarılan primler altında gösterilmektedir.

(1) 2.14 no'lu dipnotta açıklandığı üzere, Kanun'un yayımlandığı tarihten sonra meydana gelen trafik kazalarından kaynaklanan tedavi masraflarıyla ilgili olmak üzere, Şirket'in ilgili branşlarda, 1 Ocak - 30 Haziran 2013 ara hesap döneminde yazılan poliçelere ilişkin olarak, 2011/17 sayılı Genelge ve 2012/6 no'lu Sektör Duyurusu kapsamında belirlenen primleri SGK'ya aktarması gerekmektedir. Bu çerçevede, Şirket, 1 Ocak - 30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla 57,152 TL'lik (1 Ocak - 30 Haziran 2012: 401,476 TL) tutarı SGK'ya aktarılan primler olarak kaydetmiştir. SGK'ya aktarılan prim tutarı "Tedavi Giderlerine İlişkin



## **TÜRK NİPPON SİGORTA A.Ş**

### **1 OCAK - 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR** (Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (“TL”) olarak gösterilmiştir.)

---

SGK'ya Borçlar - kısa vadeli” hesabına kaydedilmiş olup dönem sonlarına kadar yapılan ödemeler bu hesaptan düşülmüştür.

# TÜRK NİPPON SİGORTA A.Ş

## 1 OCAK - 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### 19. Ticari ve Diğer Borçlar, Ertelenmiş Gelirler (Devamı)

- (2) 2011/17 ve 2012/4 sayılı Genelgelerin hükümleri çerçevesinde şirketlere bildirilen yükümlülükler ile belirtilen hesaplama sonucu bulunan tutarların ilgili döneme isabet eden kısmı arasında fark oluşması durumunda, ilgili fark bilançoda "Tedavi giderlerine ilişkin SGK'ya borçlar" hesabına, gelir tablosunda ise diğer teknik gelirler veya giderler hesabına yansıtılır. Bu çerçevede Şirket, 1 Ocak - 30 Haziran 2013 ara hesap dönemi için bildirilen yükümlülüğü dikkate alarak 24,470 TL (1 Ocak - 30 Haziran 2012: 15,752 TL) tutarındaki borcu "Tedavi giderlerine ilişkin SGK'ya borçlar" hesabına ilave edip, "Diğer Teknik Giderler" hesabına kaydetmiştir. Şirket'in, Kanun'un yayımlandığı tarihten önce meydana gelen trafik kazalarından kaynaklanan hasarlara ilişkin olarak 2013 yılıyla ilgili yukarıda anlatılan şekilde hesaplanmış olduğu karşılık, Hazine Müsteşarlığı'ndan 2013 yılsonuna kadar yapılacak yükümlülük bildirimlerine göre yeniden belirlenecek olup, hesaplanan karşılıkla kesinleşen yükümlülük arasındaki fark, ilgili dönemin gelir tablosu hesabına kaydedilecektir.

İlişkili taraf bakiyeleri 45 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

Yabancı para ile ifade edilen borçlar aşağıdaki gibidir:

30 Haziran 2013			
Döviz Cinsi	Döviz Tutarı	Kur	Tutar TL
ABD Doları	203,661	1.9248	392,007
Euro	214,728	2.5137	539,762
			<b>931,769</b>
31 Aralık 2012			
Döviz Cinsi	Döviz Tutarı	Kur	Tutar TL
ABD Doları	395,906	1.7826	705,742
Euro	27,898	2.3517	65,608
			<b>771,350</b>

### 20. Krediler

Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

### 21. Ertelenmiş Gelir Vergisi

Şirket ertelenmiş gelir vergisi varlık ve yükümlülüklerini, bilanço kalemlerinde bu finansal tablolar ve Vergi Usul Kanunu arasındaki farklı değerlendirmelerin sonucunda ortaya çıkan geçici farkların etkilerini dikkate alarak hesaplamaktadır.

İleriki dönemlerde gerçekleşecek geçici farklar üzerinden yükümlülük metoduna göre hesaplanan ertelenmiş vergi varlıkları ve yükümlülükleri için uygulanan oran %20'dir (31 Aralık 2012: %20).

30 Haziran 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla birikmiş geçici farklar ve ertelenmiş vergi varlık ve yükümlülüklerinin yürürlükteki vergi oranları kullanılarak hazırlanan dökümü aşağıdaki gibidir:

	Birikmiş geçici farklar		Ertelenmiş vergi varlıkları/(yükümlülükleri)	
	30 Haziran 2013	31 Aralık 2012	30 Haziran 2013	31 Aralık 2012
<b>Ertelenmiş vergi varlıkları</b>				
Rücu alacak karşılığı	1,454,295	1,433,170	290,859	286,634
Devam eden riskler karşılığı	1,196,877	310,073	239,375	62,015
Aracılardan ve sigortalılardan alacaklar karşılığı	272,199	272,199	54,440	54,440
Personel izin karşılığı (23 no'lu dipnot)	227,147	230,754	45,429	46,151
Kıdem tazminatı karşılığı (22 no'lu dipnot)	169,342	136,783	33,868	27,357
Dava karşılıkları (23 no'lu dipnot)	159,394	157,432	31,879	31,486
Dengeleme karşılığı	60,068	69,169	12,014	13,833
	<b>3,539,322</b>	<b>2,609,580</b>	<b>707,864</b>	<b>521,916</b>
<b>Ertelenmiş vergi yükümlülükleri</b>				
Duran varlıklar	(147,000)	(236,777)	(29,400)	(47,355)
Diğer	-	(31,810)	-	(6,362)
	<b>(147,000)</b>	<b>(268,587)</b>	<b>(29,400)</b>	<b>(53,717)</b>
<b>Net ertelenmiş vergi varlıkları (35 no'lu dipnot)</b>			<b>678,464</b>	<b>468,199</b>

# TÜRK NİPPON SİGORTA A.Ş

## 1 OCAK - 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### 21. Ertelenmiş Gelir Vergisi (Devamı)

Ertelenmiş vergi varlıklarının dönem içindeki hareketi aşağıdaki gibidir:

	2013	2012
Dönem başı - 1 Ocak	468,199	810,172
Ertelenmiş vergi geliri/(gideri) (35 no'lu dipnot)	210,265	(99,619)
<b>Dönem sonu - 30 Haziran</b>	<b>678,464</b>	<b>710,553</b>

Ertelenmiş vergiler, yükümlülük yöntemi kullanılarak, varlık ve yükümlülüklerin finansal tablolarda yer alan değerleri ile vergi değerleri arasındaki geçici farklar üzerinden hesaplanır. Ertelenmiş vergi varlık ve yükümlülükleri, yürürlükte olan veya bilanço tarihi itibarıyla yürürlüğe giren vergi oranları ve vergi mevzuatı dikkate alınarak, vergi varlığının gerçekleşeceği veya yükümlülüğünün ifa edileceği dönemde uygulanması beklenen vergi oranları üzerinden hesaplanır.

Ertelenmiş vergi varlıkları, gelecekte vergiye tabi kar elde etmek suretiyle geçici farklardan yararlanmanın kuvvetle muhtemel olması şartıyla kayıtlara yansıtılmaktadır. 30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla Şirket'in kullanılmayan 52,500,226 TL (31 Aralık 2012: 48,344,511 TL) tutarındaki mali zararlardan kaynaklanan 10,500,045 TL (31 Aralık 2012: 9,668,902 TL) tutarında finansal tablolarına yansıtılmayan ertelenmiş vergi varlığı bulunmaktadır. Mahsup edilebilir mali zararların vade dağılımı aşağıdaki gibidir:

	30 Haziran 2013	31 Aralık 2012
2013	-	1,575,164
2014	7,060,916	7,060,916
2015	13,048,304	13,048,304
2016	14,230,609	14,230,609
2017	12,429,518	12,429,518
2018	5,730,879	-
	<b>52,500,226</b>	<b>48,344,511</b>

### 22. Emeklilik Sosyal Yardım Yükümlülükleri

	30 Haziran 2013	31 Aralık 2012
Kıdem tazminatı karşılığı	169,342	136,783
	<b>169,342</b>	<b>136,783</b>

Türk İş Kanunu'na göre, Şirket bir senesini doldurmuş olan ve Şirket'le ilişkisi kesilen veya emekli olan 25 hizmet (kadınlarda 20) yılını dolduran ve emekliliğini kazanan (kadımlar için 58 yaşında, erkekler için 60 yaşında), askere çağrılan veya vefat eden personeli için kıdem tazminatı ödemekle mükelleftir.

Ödenecek tazminat her hizmet yılı için bir aylık maaş kadardır ve bu tutar 30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla 3,129.25 TL (31 Aralık 2012: 3,033.98 TL) ile sınırlanmıştır.

Kıdem tazminatı yükümlülüğü yasal olarak herhangi bir fonlamaya tabi değildir ve herhangi bir fonlama şartı bulunmamaktadır.

Kıdem tazminatı karşılığı çalışanların emekliliği halinde ödenmesi gereken muhtemel yükümlülüğün bugünkü değerinin tahminiyle hesaplanır.

TMS 19, Şirket'in kıdem tazminatı karşılığını tahmin etmek için aktüer değerlendirme yöntemlerinin geliştirilmesini öngörmektedir. Buna göre toplam yükümlülüğün hesaplanmasında aşağıda yer alan aktüer öngörüler kullanılmıştır:

	30 Haziran 2013	31 Aralık 2012
Yıllık iskonto oranı (%)	2.50	2.50
Emeklilik olasılığının tahmini için devir hızı oranı (%)	94	94

# TÜRK NİPPON SİGORTA A.Ş

## 1 OCAK - 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### 22. Emeklilik Sosyal Yardım Yükümlülükleri

Temel varsayım, her yıllık hizmet için belirlenen tavan karşılığının enflasyon ile orantılı olarak artmasıdır. Böylece uygulanan iskonto oranı enflasyonun beklenen etkilerinden arındırılmış gerçek oranı gösterir. Şirket'in kıdem tazminatı karşılığı, kıdem tazminatı tavanı her altı ayda bir ayarlandığı için, 1 Temmuz 2013 tarihinden itibaren geçerli olan 3,254.44 TL üzerinden hesaplanmaktadır (1 Ocak 2013: 3,129.25 TL).

Kıdem tazminatı karşılığının dönem içindeki hareketleri aşağıdaki gibidir:

	2013	2012
Dönem başı - 1 Ocak	136,783	86,376
Dönem içinde ödenen (33 no'lu dipnot)	(21,899)	(8,906)
Cari dönemde ayrılan karşılık tutarı (*)	54,458	48,538
<b>Dönem sonu - 30 Haziran</b>	<b>169,342</b>	<b>126,008</b>

(\*) 1 Ocak - 30 Haziran 2013 ve 2012 ara hesap dönemlerinde ortaya çıkan aktüeryal kayıpların, ilgili dönemlere ait finansal tablolara önemli bir etkisi bulunmadığından, söz konusu dönemlere ilişkin hizmet ve faiz maliyetleri ile aktüeryal kayıpların tamamı gelir tablosunda muhasebeleştirilmiştir (2.19 no'lu dipnot).

### 23. Diğer Yükümlülükler ve Masraf Karşılıkları

Pasifte yer almayan taahhütler 43 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

Alınan garanti ve teminatlar 12.3 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

Bilançoda maliyet gider karşılıkları altında sınıflandırılan karşılıkların detayı aşağıda yer almaktadır:

	30 Haziran 2013	31 Aralık 2012
İzin karşılığı	227,147	230,754
Dava karşılıkları (42 no'lu dipnot)	159,394	157,432
<b>Toplam</b>	<b>386,541</b>	<b>388,186</b>

### 24. Net Sigorta Prim Geliri

Yazılan primlerin dağılımı aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak - 30 Haziran 2013			1 Nisan - 30 Haziran 2013		
	Brüt	Reasürans payı	Net	Brüt	Reasürans payı	Net
Kara Araçları	9,143,346	(334,593)	8,808,753	4,657,901	(172,077)	4,485,824
Yangın ve Doğal Afetler	5,125,509	(4,533,141)	592,368	2,732,556	(2,430,843)	
	301,713					
Genel Zararlar	927,506	(881,593)	45,913	602,995	(554,541)	48,454
Kaza	881,764	(272,406)	609,358	433,633	(132,967)	300,666
Kara Araçları Sorumluluk (*)	784,188	(365,429)	418,759	485,268	(180,348)	304,920
Genel Sorumluluk	546,165	(452,116)	94,049	349,673	(283,758)	65,915
Nakliyat	355,176	(258,258)	96,918	133,962	(94,302)	39,660
Hastalık/Sağlık	139,732	(2,074)	137,658	71,644	(1,374)	70,270
Su araçları	3,864	(2,704)	1,160	3,864	(2,704)	1,160
Emniyeti suistimal	2,896	(2,136)	760	1,636	(1,192)	444
<b>Toplam</b>	<b>17,910,146</b>	<b>(7,104,450)</b>	<b>10,805,696</b>	<b>9,473,132</b>	<b>(3,854,106)</b>	
	<b>5,619,026</b>					
	1 Ocak - 30 Haziran 2012			1 Nisan - 30 Haziran 2012		
	Brüt	Reasürans payı	Net	Brüt	Reasürans payı	Net
Kara Araçları	7,255,074	(192,872)	7,062,202	4,166,296	(105,405)	4,060,891
Yangın ve Doğal Afetler	3,369,876	(2,997,590)	372,286	1,667,813	(1,456,588)	
	211,225					
Genel Zararlar	365,950	(288,995)	76,955	215,307	(236,254)	(20,947)
Kaza	333,257	(235,123)	98,134	176,176	(123,115)	53,061
Kara Araçları Sorumluluk (*)	2,702,841	(664,571)	2,038,270	1,782,509	(296,324)	1,486,185
Genel Sorumluluk	233,299	(171,479)	61,820	110,146	(81,242)	28,904
Nakliyat	400,178	(300,148)	100,030	145,057	(105,193)	39,864
Hastalık/Sağlık	49,479	(49,479)	-	28,846	(28,846)	-
Su araçları	2,599	(1,979)	620	1,484	(1,129)	355
Emniyeti suistimal	2,405	(1,683)	722	2,405	(1,683)	722
<b>Toplam</b>	<b>14,714,958</b>	<b>(4,903,919)</b>	<b>9,811,039</b>	<b>8,296,039</b>	<b>(2,435,779)</b>	
	<b>5,860,260</b>					

# TÜRK NIPPON SİGORTA A.Ş

## 1 OCAK - 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR (Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

---

- (\*) 1 Ocak - 30 Haziran 2013 ara hesap dönemine ait kara araçları sorumluluk branşına ait reasürans primleri, ilgili genelge ve sektör duyuruları kapsamında SGK'ya aktarılan 57,152 TL (1 Nisan - 30 Haziran 2013: 35,793 TL), (1 Ocak - 30 Haziran 2012: 401,476 TL), (1 Nisan - 30 Haziran 2012: 133,890 TL) tutarındaki primleri içermektedir.

# TÜRK NİPPON SİGORTA A.Ş

## 1 OCAK - 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### 25. Aidat (Ücret) Gelirleri

Yoktur (1 Ocak - 30 Haziran 2012: Yoktur).

### 26. Yatırım Gelirleri

	1 Ocak - 30 Haziran 2013	1 Nisan - 30 Haziran 2013	1 Ocak - 30 Haziran 2012	1 Nisan - 30 Haziran 2012
Nakit ve nakit benzerleri				
Faiz geliri	363,685	186,699	344,823	202,369
Satılmaya hazır finansal varlıklar				
Satış ve faiz gelirleri	84,846	-	242,615	132,129
<b>Toplam</b>	<b>448,531</b>	<b>186,699</b>	<b>587,438</b>	<b>334,498</b>

### 27. Finansal Varlıkların Net Tahakkuk Gelirleri

Satılmaya hazır finansal varlıklardan elde edilen kazanç ve kayıplara ilişkin bilgiler 11 ve 26 no'lu dipnotlarda açıklanmıştır.

### 28. Makul Değer Farkı Gelir Tablosuna Yansıtılan Aktifler

Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

### 29. Sigorta Hak ve Talepleri

17 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

### 30. Yatırım Anlaşması Hakları

Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

### 31. Zaruri Diğer Giderler

	1 Ocak - 30 Haziran 2013	1 Nisan - 30 Haziran 2013	1 Ocak - 30 Haziran 2012	1 Nisan - 30 Haziran 2012
Teknik bölüm altında sınıflandırılan faaliyet giderleri - hayat dışı	7,078,667	3,468,793	8,077,780	4,218,693
<b>Toplam (32 no'lu dipnot)</b>	<b>7,078,667</b>	<b>3,468,793</b>	<b>8,077,780</b>	<b>4,218,693</b>

### 32. Gider Çeşitleri

Gelir tablosunda yer alan faaliyet giderlerinin detayı aşağıda yer almaktadır:

	1 Ocak - 30 Haziran 2013	1 Nisan - 30 Haziran 2013	1 Ocak - 30 Haziran 2012	1 Nisan - 30 Haziran 2012
Personel giderleri (33 no'lu dipnot)	3,145,614	1,523,969	2,779,011	1,585,557
Üretim komisyonu giderleri	3,005,749	1,558,514	3,429,581	1,600,109
Bilgi işlem giderleri	469,406	252,189	404,426	216,405
Kira giderleri	380,688	190,594	380,203	183,664
Ofis giderleri	326,015	162,256	290,376	140,038
Vergi, resim ve harç giderleri	210,315	45,845	259,626	102,053
Ulaşım giderleri	198,537	100,587	214,183	110,236
Danışmanlık giderleri	144,807	75,676	149,837	83,161
Reklam ve pazarlama giderleri	126,116	63,274	146,356	72,127
Haberleşme ve iletişim giderler	95,135	47,320	82,816	40,467
Genel idare giderleri	51,313	28,490	57,290	33,490
Reasürans komisyon gelirleri	(1,183,090)	(634,548)	(867,502)	(434,982)
Diğer faaliyet giderleri	108,062	54,627	751,577	486,368
<b>Toplam (31 no'lu dipnot)</b>	<b>7,078,667</b>	<b>3,468,793</b>	<b>8,077,780</b>	<b>4,218,693</b>

# TÜRK NIPPON SİGORTA A.Ş

## 1 OCAK - 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### 33. Çalışanlara Sağlanan Fayda Giderleri

	1 Ocak - 30 Haziran 2013	1 Nisan - 30 Haziran 2013	1 Ocak - 30 Haziran 2012	1 Nisan - 30 Haziran 2012
Maaş ödemesi	1,902,121	962,685	1,972,577	1,027,446
Sosyal güvenlik kesintileri	340,114	172,290	322,605	165,549
Prim ödemesi	312,020	307,758	326,501	320,297
İhbar tazminatı	71,654	-	-	-
İzin tazminatı	55,283	27,055	42,036	21,545
Kıdem tazminatı ödemeleri (22 no'lu dipnot)	21,899	-	8,906	-
Diğer tazminat ödemeleri	336,159	-	-	-
Diğer	106,364	54,181	106,386	50,720
<b>Toplam (32 no'lu dipnot)</b>	<b>3,145,614</b>	<b>1,523,969</b>	<b>2,779,011</b>	<b>1,585,557</b>

Yönetim kurulu başkan ve üyeleriyle genel müdür, genel koordinatör, genel müdür yardımcıları gibi üst yöneticilere cari dönemde sağlanan ücret ve benzeri menfaatlerin toplam tutarı 1.6 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

Şirket'in hisse bazlı ödeme işlemi bulunmamaktadır.

### 34. Finansal Maliyetler

**34.1 Dönemin tüm finansman giderleri:** 865 TL (1 Nisan - 30 Haziran 2013: 355 TL), (30 Haziran 2012: 5,930 TL), (1 Nisan - 30 Haziran 2012: 5,930 TL).

34.1.1 Üretim maliyetine verilenler: Yoktur (1 Nisan - 30 Haziran 2013: Yoktur), (30 Haziran 2012: Yoktur), (1 Nisan - 30 Haziran 2012: Yoktur).

34.1.2 Sabit varlıkların maliyetine verilenler: Yoktur (1 Nisan - 30 Haziran 2013: Yoktur), (30 Haziran 2012: Yoktur), (1 Nisan - 30 Haziran 2012: Yoktur).

34.1.3 Doğrudan gider yazılanlar: 865 TL (1 Nisan - 30 Haziran 2013: 355 TL), (30 Haziran 2012: 5,930 TL), (1 Nisan - 30 Haziran 2012: 5,930 TL).

**34.2 Dönemin finansman giderlerinden ortaklar, bağlı ortaklık ve iştiraklerle ilgili kısmı (Toplam tutar içindeki payları %20'yi aşanlar ayrıca gösterilecektir.):** Yoktur (1 Nisan - 30 Haziran 2013: Yoktur), (30 Haziran 2012: Yoktur), (1 Nisan - 30 Haziran 2012: Yoktur).

**34.3 Ortaklar, bağlı ortaklık ve iştiraklerle yapılan satış ve alışlar (Toplam tutar içindeki payları %20'yi aşanlar ayrıca gösterilecektir.):** İlişkili taraflar ile olan işlem ve bakiyeler 45 no'lu dipnotta detaylı olarak açıklanmıştır.

**34.4 Ortaklar bağlı ortaklık ve iştiraklerden alınan ve bunlara ödenen faiz, kira ve benzerleri (Toplam tutar içindeki payları %20'yi aşanlar ayrıca gösterilecektir.):** İlişkili taraflar ile olan işlem ve bakiyeler 45 no'lu dipnotta detaylı olarak açıklanmıştır.

### 35. Gelir Vergileri

1 Ocak - 30 Haziran 2013 ve 2012 dönemlerine ait finansal tablolarda yer alan vergi gelir ve giderleri ile vergi varlık ve yükümlülükleri aşağıda açıklanmıştır:

	1 Ocak - 30 Haziran 2013	1 Nisan - 30 Haziran 2013	1 Ocak - 30 Haziran 2012	1 Nisan - 30 Haziran 2012
Ertelenmiş vergi geliri/(gideri) (21 no'lu dipnot)	210,265	93,302	(99,619)	44,376
<b>Toplam vergi geliri/(gideri)</b>	<b>210,265</b>	<b>93,302</b>	<b>(99,619)</b>	<b>44,376</b>

	30 Haziran 2013	31 Aralık 2012
Peşin ödenen vergi	52,530	88,326
<b>Peşin ödenen vergi</b>	<b>52,530</b>	<b>88,326</b>
Ertelenmiş vergi varlığı (21 no'lu dipnot)	707,864	521,916
Ertelenmiş vergi yükümlülüğü (-) (21 no'lu dipnot)	(29,400)	(53,717)
<b>Ertelenmiş vergi varlığı, net (21 no'lu dipnot)</b>	<b>678,464</b>	<b>468,199</b>

# TÜRK NİPPON SİGORTA A.Ş

## 1 OCAK - 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### 35. Gelir Vergileri (Devamı)

Gerçekleşen vergi geliri mutabakatı aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak - 30 Haziran 2013	1 Ocak - 30 Haziran 2012
Ertelenmiş vergi ve kurumlar vergisi öncesi zarar (-)	(7,703,024)	(4,429,788)
Vergi oranı	20%	20%
Hesaplanan vergi geliri	1,540,605	885,958
Kanunen kabul edilmeyen giderlerin etkisi	(184,164)	(21,882)
Ertelenmiş vergi hesaplanmayan mali zararların etkisi	(1,146,176)	(963,695)
<b>Toplam vergi geliri/(gideri)</b>	<b>210,265</b>	<b>(99,619)</b>

### 36. Net Kur Değişim Gelirleri

	1 Ocak - 30 Haziran 2013	1 Nisan - 30 Haziran 2013	1 Ocak - 30 Haziran 2012	1 Nisan - 30 Haziran 2012
Yatırım giderleri (-)	(15,425)	(22,450)	(83,171)	(71,469)
	<b>(15,425)</b>	<b>(22,450)</b>	<b>(83,171)</b>	<b>(71,469)</b>

### 37. Hisse Başına Kazanç

Hisse başına kazanç/kayıp miktarı, net dönem kar/zararının Şirket hisselerinin dönem içindeki ağırlıklı ortalama pay adedine bölünmesiyle hesaplanır. Şirketlerin, sermayelerini, geçmiş yıl karlardan artırma veya geçmiş yıllar zararlarından mahsup ederek azaltma imkanları bulunmaktadır. Bu durumlarda, hisse başına kazanç/kayıp hesaplamalarında, kullanılan ağırlıklı ortalama hisse sayısı, artırma veya azaltmanın geçmişe dönük etkileri de hesaplanarak bulunmuştur.

	1 Ocak - 30 Haziran 2013	1 Nisan - 30 Haziran 2013	1 Ocak - 30 Haziran 2012	1 Nisan - 30 Haziran 2012
Net dönem zararı (-)	(7,492,759)	(3,462,752)	(4,529,407)	(2,274,343)
Beheri 1 Kr nominal değerli ödenmiş hisselerin ağırlıklı ortalama adedi	1,461,300,000	1,461,300,000	1,461,300,000	1,461,300,000
Hisse başına kayıp (-) (Kr)	(0.51)	(0.24)	(0.31)	(0.16)

### 38. Hisse Başı Kar Payı

Şirket, 1 Ocak - 30 Haziran 2013 ve 2012 ara hesap dönemlerinde temettü dağıtımını yapmamıştır.

### 39. Faaliyetlerden Yaratılan Nakit

Nakit akış tablosunda gösterilmiştir.

### 40. Hisse Senedine Dönüştürülebilir Tahvil

Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

### 41. Paraya Çevrilebilir İmtiyazlı Hisse Senetleri

Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

### 42. Riskler

	30 Haziran 2013	31 Aralık 2012
Şirket aleyhine açılan hasar davaları (*)	4,193,269	3,596,123
Şirket aleyhine açılan iş davaları (23 no'lu dipnot)	159,394	157,432
<b>Toplam</b>	<b>4,352,663</b>	<b>3,753,555</b>

(\*) Muallak hasarlar içerisinde takip edilmekte olup muallak hasarların hareket tablosu 17 no'lu dipnotta yer almaktadır. Söz konusu karşılıkların net tutarı 3,905,137 TL (31 Aralık 2012: 3,415,548 TL)'dir. 2.24 ve 17.15 no'lu dipnotlarda açıklandığı üzere, 2011/23 sayılı Genelge çerçevesinde, 30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla dava konusu muallak tazminat karşılıklarında brüt 628,990 TL ve net 563,581 TL olmak üzere indirim yapılmıştır (31 Aralık 2012: Brüt 535,844 TL ve net 508,758 TL).



# TÜRK NİPPON SİGORTA A.Ş

## 1 OCAK - 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

### 43. Taahhütler

Verilen banka teminat mektupları:

Döviz Cinsi	30 Haziran 2013	31 Aralık 2012
TL	342,264	495,454
<b>Toplam</b>	<b>342,264</b>	<b>495,454</b>

*Aktif değerler üzerinde mevcut bulunan toplam ipotek veya teminat tutarları:*

	30 Haziran 2013	31 Aralık 2012
Banka mevduatı	4,250,000	140,000
Devlet tahvilleri	-	6,378,431
<b>Toplam</b>	<b>4,250,000</b>	<b>6,518,431</b>

Şirket'in 30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla, 3,830,000 TL'si (31 Aralık 2012: Yoktur) Hazine Müsteşarlığı lehine ve 420,000 TL'si (31 Aralık 2012: 140,000 TL) alınan teminat mektuplarına istinaden ilgili bankalar lehine olmak üzere toplam 4,250,000 TL (31 Aralık 2012: 140,000 TL) tutarında mevduatı blokedir (14 ve 17.1 no'lu dipnotlar). 31 Aralık 2012 itibarıyla devlet tahvilleri üzerinde Hazine Müsteşarlığı lehine 6,378,431 TL blokaj bulunmaktadır (11 ve 17.1 no'lu dipnotlar).

### 44. İşletme Birleşmeleri

Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

### 45. İlişkili Taraflarla İşlemler

Şirket'in hissedarları ve Harel Grubu şirketleri ile üst düzey yöneticileri ilişkili taraflar olarak değerlendirilmiştir.

Yönetim kurulu başkan ve üyeleriyle genel müdür, genel koordinatör, genel müdür yardımcıları gibi üst yöneticilere cari dönemde sağlanan ücret ve benzeri menfaatlerin toplam tutar 1.6 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

30 Haziran 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla ilişkili taraflar ile ilgili bakiyeler aşağıdaki gibidir:

	30 Haziran 2013	31 Aralık 2012
<b>Ortaklardan alacaklar:</b>		
Safa Gürkan	9,528	9,528
Sedat Gürkan	1,058	1,058
<b>Toplam</b>	<b>10,586</b>	<b>10,586</b>

	30 Haziran 2013	31 Aralık 2012
<b>Ortaklara borçlar:</b>		
Harel Insurance Investment and Financial Services Ltd.	8,400	8,400
<b>Toplam</b>	<b>8,400</b>	<b>8,400</b>

Şirket'in 1 Ocak - 30 Haziran 2013 ve 2012 ara hesap dönemlerinde ortakları, bağlı ortaklıkları ya da iştirakleri ile olan alış veya satışları bulunmamaktadır.

### 45.1 Ortaklar, iştirakler ve bağlı ortaklıklardan alacaklar nedeniyle ayrılan şüpheli alacak tutarları ve bunların borçları: Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur.).

### 45.2 Şirket ile dolaylı sermaye ve yönetim ilişkisine sahip iştirakler ve bağlı ortaklıkların dökümü, iştirakler ve bağlı ortaklıklar hesabında yer alan ortaklıkların isimleri ve iştirak ve oran ve tutarları, söz konusu ortaklıkların düzenlenen en son finansal tablolarında yer alan dönem karı veya zararı, net dönem karı veya zararı ile bu finansal tabloların ait olduğu dönem, Kurulumuz standartlarına göre hazırlanıp hazırlanmadığı, bağımsız denetime tabi tutulup tutulmadığı ve bağımsız denetim raporunun olumlu, olumsuz ve şartlı olmak üzere hangi türde düzenlendiği: Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

### 45.3 İştirakler ve bağlı ortaklıklarda içsel kaynaklardan yapılan sermaye arttırımı nedeniyle elde edilen bedelsiz hisse senedi tutarları: Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

# TÜRK NİPPON SİGORTA A.Ş

## 1 OCAK - 30 HAZİRAN 2013 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

**45.4 Taşınmazlar üzerinde sahip olunan aynı haklar ve bunların değerleri:** Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

**45.5 Ortaklar, iştirakler ve bağlı ortaklıklar lehine verilen garanti, taahhüt, kefalet, avans, ciro gibi yükümlülüklerin tutarı:** Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

### 46. Bilanço Tarihinden Sonra Ortaya Çıkan Olaylar

Kıdem tazminat tavanı 1 Ocak 2013 tarihinden itibaren 3,129.25 TL'ye; 1 Temmuz 2013 tarihinden itibaren 3,254.44 TL'ye yükseltilmiştir.

### 47. Diğer

**47.1 Finansal tablolardaki "diğer" ibaresini taşıyan hesap kalemlerinden dahil olduğu grubun toplam tutarının % 20'sini veya bilanço aktif toplamının %5'ini aşan kalemlerin ad ve tutarları:**

	30 Haziran 2013	31 Aralık 2012
<b>a) Diğer çeşitli alacaklar:</b>		
Acentelerden zorunlu deprem sigortası alacakları	391,616	148,581
Diğer	4,426	4,262
<b>Toplam</b>	<b>396,042</b>	<b>152,843</b>
<b>b) Gelecek aylara ait diğer giderler:</b>		
Ertelenen asistans giderleri	642,471	487,947
Ertelenen hasar fazlası primler	418,088	78,698
Peşin ödenen acente komisyonları	4,167	16,667
Diğer	336,142	44,493
<b>Toplam</b>	<b>1,400,868</b>	<b>627,805</b>
<b>c) Diğer çeşitli borçlar:</b>		
Asistans şirketlerine borçlar	486,605	371,774
Satıcılara borçlar	430,895	36,146
DASK'a borçlar	28,003	10,022
Diğer	9,981	18,739
<b>Toplam</b>	<b>955,484</b>	<b>436,681</b>
<b>d) Diğer uzun vadeli teknik karşılıklar:</b>		
Dengeleme karşılığı	170,787	148,369
	<b>170,787</b>	<b>148,369</b>

**47.2 "Diğer Alacaklar" ile "Diğer Kısa veya Uzun Vadeli Borçlar" hesap kalemi içinde bulunan ve bilanço aktif toplamının yüzde birini aşan, personelden alacaklar ile personele borçlar tutarlarının ayrı ayrı toplamaları:** Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

**47.3 Nazım hesaplarda takip edilen rücu alacaklarına ilişkin tutarlar:** Yoktur (31 Aralık 2012: Yoktur).

**47.4 Önceki döneme ilişkin gelir ve karlar ile önceki döneme ait gider ve zararların tutarlarını ve kaynakları gösteren açıklayıcı not:** Yoktur (1 Nisan - 30 Haziran 2013: Yoktur), (30 Haziran 2012: Yoktur), (1 Nisan - 30 Haziran 2012: Yoktur).

**47.5 Hazine Müsteşarlığı tarafından sunumu zorunlu kılınan diğer bilgiler**

**Dönemin karşılık (giderleri)/gelirleri:**

	1 Ocak - 30 Haziran 2013	1 Nisan - 30 Haziran 2013	1 Ocak - 30 Haziran 2012	1 Nisan - 30 Haziran 2012
Kıdem tazminatı karşılığı	(32,559)	(28,990)	(39,632)	(5,349)
Dava karşılıkları	(1,962)	(987)	588,962	596,436
İzin karşılığı	3,607	(10,644)	(29,935)	(10,625)
Şüpheli alacak karşılığı	14,078	65,611	(386,601)	(224,299)
Diğer karşılıklar	-	-	12,629	12,629
	<b>(16,836)</b>	<b>24,990</b>	<b>145,423</b>	<b>368,792</b>

## EK 1 - KAR DAĞITIM TABLOLARI

	Dipnot	Cari Dönem	Geçmiş Dönem
<b>I. DÖNEM KARININ DAĞITIMI</b>			
1.1. DÖNEM KARI		-	-
1.2. ÖDENECEK VERGİ VE YASAL YÜKÜMLÜLÜKLER			
1.2.1. Kurumlar Vergisi (Gelir Vergisi)		-	-
1.2.2. Gelir Vergisi Kesintisi		-	-
1.2.3. Diğer Vergi ve Yasal Yükümlülükler		-	-
<b>A NET DÖNEM KARI (1.1 - 1.2)</b>		-	-
1.3. GEÇMİŞ DÖNEMLER ZARARI (-)		-	-
1.4. BİRİNCİ TERTİP YASAL AKÇE		-	-
1.5. ŞİRKETTE BIRAKILMASI VE TASARRUFU ZORUNLU YASAL FONLAR (-)		-	-
<b>B DAĞITILABİLİR NET DÖNEM KARI [ (A - (1.3 + 1.4 + 1.5) ]</b>			
1.6. ORTAKLARA BİRİNCİ TEMETTÜ (-)		-	-
1.6.1. Hisse Senedi Sahiplerine		-	-
1.6.2. İmtiyazlı Hisse Senedi Sahiplerine		-	-
1.6.3. Katılma İntifa Senedi Sahiplerine		-	-
1.6.4. Kara İştirakli Tahvil Sahiplerine		-	-
1.6.5. Kar ve Zarar Ortaklığı Belgesi Sahiplerine		-	-
1.7. PERSONELE TEMETTÜ (-)		-	-
1.8. KURUCULARA TEMETTÜLER (-)		-	-
1.9. YÖNETİM KURULUNA TEMETTÜ (-)		-	-
1.10. ORTAKLARA İKİNCİ TEMETTÜ (-)		-	-
1.10.1. Hisse Senedi Sahiplerine		-	-
1.10.2. İmtiyazlı Hisse Senedi Sahiplerine		-	-
1.10.3. Katılma İntifa Senedi Sahiplerine		-	-
1.10.4. Kara İştirakli Tahvil Sahiplerine		-	-
1.10.5. Kar ve Zarar Ortaklığı Belgesi Sahiplerine		-	-
1.11. İKİNCİ TERTİP YASAL YEDEK AKÇE (-)		-	-
1.12. STATÜ YEDEKLERİ (-)		-	-
1.13. OLAĞANÜSTÜ YEDEKLER		-	-
1.14. DİĞER YEDEKLER		-	-
1.15. ÖZEL FONLAR		-	-
<b>II. YEDEKLERDEN DAĞITIM</b>			
2.1. DAĞITILAN YEDEKLER		-	-
2.2. İKİNCİ TERTİP YASAL YEDEKLER (-)		-	-
2.3. ORTAKLARA PAY (-)		-	-
2.3.1. Hisse Senedi Sahiplerine		-	-
2.3.2. İmtiyazlı Hisse Senedi Sahiplerine		-	-
2.3.3. Katılma İntifa Senedi Sahiplerine		-	-
2.3.4. Kara İştirakli Tahvil Sahiplerine		-	-
2.3.5. Kar ve Zarar Ortaklığı Belgesi Sahiplerine		-	-
2.4. PERSONELE PAY (-)		-	-
2.5. YÖNETİM KURULUNA PAY (-)		-	-
<b>III. HİSSE BAŞINA KAR</b>			
3.1. HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE		-	-
3.2. HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE (%)		-	-
3.3. İMTİYAZLI HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE		-	-
3.4. İMTİYAZLI HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE (%)		-	-
<b>IV. HİSSE BAŞINA TEMETTÜ</b>			
4.1. HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE		-	-
4.2. HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE (%)		-	-
4.3. İMTİYAZLI HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE		-	-
4.4. İMTİYAZLI HİSSE SENEDİ SAHİPLERİNE (%)		-	-

Dönem karının dağıtım hakkında Şirket'in yetkili organı Genel Kurul'dur. 1 Ocak - 30 Haziran 2013 ve 2012 ara hesap dönemleri ile ilgili kar dağıtım olmadığından kar dağıtım tablosu hazırlanmamıştır.

.....